### I confini del partenariato sostenibile. Parte IV

Il concetto di sicurezza dell'informazione del Paese è stato sviluppato nella Repubblica di Bielorussia e riflette le sfide e le minacce moderne che si formano nella sfera dell'informazione e che mettono in pericolo i fondamenti costituzionali e l'attività vitale dello Stato, tra cui la manipolazione della coscienza di massa, il discredito di ideali e valori, l'offuscamento della sovranità nazionale, l'instabilità dell'infrastruttura dell'informazione. Partendo dal fatto che la sfera dell'informazione ha già acquisito un'importanza fondamentale per ogni Stato e per ogni persona, il compito in Bielorussia è quello di ampliare la sfera d'influenza dei mass media nazionali e di adottare misure per aumentare il volume, la diversità e la qualità delle trasmissioni nazionali, nonché la fiducia del pubblico nei mass media. Tuttavia, nonostante il potente sviluppo dello spazio mediatico, c'è una mancanza di contenuti che godrebbero della fiducia assoluta del pubblico, uno dei motivi è la cosiddetta falsa notizia.

Questo libro è stato tradotto con Intelligenza Artificiale.



Esperienza professionale nel giornalismo - oltre quarantacinque anni. Ora è professore associato del Dipartimento di giornalismo internazionale del Dipartimento di giornalismo dell'Università statale bielorussa. Aree di ricerca: relazioni internazionali moderne; giornalismo internazionale; scambio internazionale di informazioni.



978-620-2-09150-3



Boris Zalesski

# I confini del partenariato sostenibile. Parte IV

title



Boris Zalesski

I confini del partenariato sostenibile. Parte IV

FORMITHORUSEOMIT

FOR AUTHORUSE OMIT

#### **Boris Zalesski**

# I confini del partenariato sostenibile. Parte IV

title



#### Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

Publisher:

Edizioni Accademiche Italiane

is a trademark of

International Book Market Service Ltd., member of OmniScriptum Publishing

17 Meldrum Street, Beau Bassin 71504, Mauritius

Printed at: see last page ISBN: 978-620-2-09150-3

Copyright © Boris Zalesski

FOR AUTHOR USE ON Copyright © 2020 International Book Market Service Ltd., member of

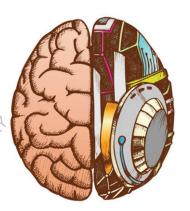
OmniScriptum Publishing Group

#### Caro lettore.

il libro che avete in mano è stato originariamente pubblicato con il titolo "Грани устойчивого партнерства. Часть IV", ISBN 978-620-0-09981-5.

La sua pubblicazione in italiano è stata resa possibile grazie all'uso dell'Intelligenza Artificiale in campo linguistico.

Questa tecnologia, che ha ricevuto il primo premio onorario per l'intelligenza artificiale a Berlino nel settembre 2019, è più vicina al funzionamento del cervello umano. È quindi in grado di catturare e trasmettere le più piccole sfumature in un modo mai raggiunto prima d'ora.



Ci auguriamo che questo libro vi piaccia e vi chiediamo di tener conto di eventuali anomalie linguistiche che possono essersi verificate durante questo processo.

Buona lettura!

Edizioni Accademiche Italiane

FORAUTHORUSEOMIT

## Boris Zalessky

### I confini del partenariato sostenibile. Parte IV

FORAUTHORUSEOMIT

FOR AUTHORUSE ONLY

### Indice

Bielorussia: dagli obiettivi di sviluppo sostenibile al miglioramento del benessere delle persone7
Bielorussia: competenza e professionalità vinceranno nella lotta contro le notizie false
Bielorussia: le prospettive di attirare investimenti esteri diretti definiranno la strategia
Bielorussia: per lo sviluppo economico locale
Bielorussia - Comunità di Stati Indipendenti: la cooperazione regionale si amplierà.23
Bielorussia - Comunità di Stati Indipendenti: dal concetto al programma25
Bielorussia-Georgia: la complementarità produce risultati
Bielorussia - Turchia: scienza, tecnologia, istruzione
Bielorussia - Ungheria: la cooperazione crescerà con gli investimenti e le regioni39
Bielorussia - Cina: dalla scienza alla pratica
Bielorussia-Afghanistan: la commissione mista si occupa del caso47
Bielorussia-Bangladesh: la commissione congiunta delinea le prospettive51
Bielorussia - Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa: un progetto per lo sviluppo sostenibile e la prosperità55

FOR AUTHORUSE ONLY

#### Bielorussia: dagli obiettivi di sviluppo sostenibile

#### - per il miglioramento del benessere umano

Nel gennaio 2019, Minsk ha ospitato il primo Forum nazionale sullo sviluppo sostenibile, dove oltre quattrocento partecipanti hanno esaminato l'esperienza nazionale della Bielorussia nel raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, i progressi della Strategia nazionale per lo sviluppo socio-economico sostenibile del paese fino al 2030, nonché le specifiche della preparazione della Strategia nazionale per lo sviluppo sostenibile per il periodo fino al 2035.

Nel settembre 2015, l'Assemblea Generale delle Nazioni Unite ha adottato una risoluzione intitolata "Trasformare il nostro mondo: un'agenda per lo sviluppo sostenibile fino al 2030", che stabilisce 17 obiettivi di sviluppo sostenibile (SDG) volti, tra l'altro, a sradicare la povertà e la fame, a combattere le disuguaglianze e le ingiustizie e ad affrontare il cambiamento climatico. Questo evento ha richiesto che tutti gli Stati del pianeta, compresa la Repubblica di Bielorussia, si assumessero il compito di creare meccanismi per realizzare il CSD.

Sei mesi dopo, nel maggio 2017, è stato definito il quadro istituzionale per la gestione dell'attuazione dei piani: in primo luogo, è stato istituito il posto di coordinatore nazionale per il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile; in secondo luogo, è stata costruita un'architettura nazionale per la gestione dell'attuazione dello SDG, che comprende il Consiglio per lo sviluppo sostenibile, gruppi parlamentari, regionali e partner per lo sviluppo sostenibile che garantiscono un'efficace interazione tra il settore pubblico e le organizzazioni pubbliche, nonché esperti scientifici e tecnici. Una volta che il Consiglio per lo sviluppo sostenibile ha iniziato il suo lavoro, il Consiglio per lo sviluppo sostenibile ha assegnato ciascuno dei 17 CSD alle autorità statali della Bielorussia, la cui competenza comprende la risoluzione delle questioni rilevanti. Di conseguenza, "tutte le agenzie governative coinvolte fanno parte di quattro blocchi settoriali: economia, ecologia, sfera sociale e monitoraggio"<sup>1</sup>.

A seguito della raccomandazione delle Nazioni Unite di condurre un'analisi a tre livelli - globale, regionale e nazionale - dei progressi compiuti nel raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, la Bielorussia già nel 2017 ha presentato il suo rapporto volontario a livello internazionale sui progressi compiuti nell'attuazione dell'Agenda 2030, ha poi partecipato alla presentazione del rapporto dell'Unione

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Shchetkina, M. Lo sviluppo sostenibile dipende da ciascuno di noi / M. Shchetkina // [risorsa Electron]. - - 2019. - URL: https://www.belta.by/interview/view/ustojchivoe-razvitie-zavisit-ot-kazhdogo-iz-nas-6646/

Economica Eurasiatica sullo sviluppo sostenibile presso la sede delle Nazioni Unite e nel 2018 ha organizzato essa stessa un forum regionale di punti focali nazionali sulla costruzione di partenariati tra Paesi e organizzazioni nel quadro del Vertice mondiale sullo sviluppo sostenibile. Di conseguenza, nell'indice degli obiettivi globali di sviluppo sostenibile per il 2018, calcolato per 156 Paesi sulla base di un centinaio di indicatori relativi all'attuazione dell'LSD, la Bielorussia si è classificata al 23° posto, ricevendo "una valutazione superiore alla media per la regione dell'Europa orientale e dell'Asia centrale"<sup>2</sup>. Il primo forum nazionale, tenutosi nel gennaio 2019 a Minsk, ha integrato in modo organico il vasto lavoro svolto nel Paese per la realizzazione del CSD.

Una delle condizioni per il successo dell'attuazione degli obiettivi di sviluppo sostenibile in Bielorussia è la legislazione nazionale. Nel 2018 il Parlamento bielorusso ha adottato una serie di leggi volte a realizzare il CSD. Tra questi vi sono aree naturali particolarmente protette, la produzione e la circolazione di prodotti biologici. Nel 2019 saranno presi in considerazione progetti di legge relativi alla salute e ai diritti delle persone con disabilità. Si prevede inoltre che gli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile diventeranno parte integrante dello sviluppo economico e sociale di un Paese, con l'obiettivo di raggiungere 100 miliardi di dollari di prodotto interno lordo entro il 2025 e di "entrare a far parte del gruppo di Paesi con un reddito medio pro capite a parità di potere d'acquisto superiore alla media mondiale"<sup>3</sup>.

Un'altra condizione importante per il successo degli SDG è la sincronizzazione del lavoro dei gruppi regionali, poiché "lo sviluppo sostenibile di un paese nel suo insieme è possibile solo se tutte le sue regioni sono sostenibili"<sup>4</sup>. Per questo motivo i piani di sviluppo territoriale dovrebbero essere proposti, in primo luogo, dai rappresentanti degli enti locali tenendo conto delle esigenze e degli interessi dei cittadini. Il primo Forum nazionale per lo sviluppo sostenibile ha preso atto dell'esperienza positiva delle regioni di Brest e Mogilev in questo senso. E oggi si parla di superare la diversità del movimento per organizzare questo lavoro in altre regioni della Bielorussia.

Infine, i media del Paese hanno un ruolo importante da svolgere nel tradurre le principali disposizioni dell'Agenda 2030 in documenti politici nazionali, programmi settoriali e regionali, e "c'è ancora molto da fare per garantire un'ampia comprensione

Nel 2018 la Bielorussia si è classificata al 23° posto tra i 156 Paesi che hanno ottenuto il CSD [risorsa elettronica]. -- 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/special/politics/view/belarus-zanjala-23-e-mesto-sredi-156-stran-v-dostizhenii-tsur-za-2018-god-333890-2019/">https://www.belta.by/special/politics/view/belarus-zanjala-23-e-mesto-sredi-156-stran-v-dostizhenii-tsur-za-2018-god-333890-2019/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> La Bielorussia considera l'Agenda-2030 come una base per una nuova politica globale - Myasnikovich [risorsa elettronica]. - 2019. - URL: https://www.belta.by/politics/view/belarus-rassmatrivaet-povestku-2030-kak-osnovu-dljanovoj-globalnoj-politiki-mjasnikovich-333892-2019/

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Shchetkina: il lavoro dei gruppi regionali per realizzare il CSD in Bielorussia dovrebbe essere sincronizzato [risorsa elettronica]. – 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/society/view/schetkina-rabotu-regionalnyh-grupp-po-dostizheniju-tsur-v-belarusi-nuzhno-sinhronizirovat-333887-2019/">https://www.belta.by/society/view/schetkina-rabotu-regionalnyh-grupp-po-dostizheniju-tsur-v-belarusi-nuzhno-sinhronizirovat-333887-2019/</a>

pubblica degli SDG e del ruolo di ogni singolo individuo nel realizzarli"<sup>5</sup>. Va notato che il Ministero dell'Informazione della Bielorussia ha già preso l'iniziativa di creare un ulteriore gruppo composto da giornalisti profondamente immersi in questo tema per condurre un lavoro informativo su tutti i 17 Obiettivi di Sviluppo Sostenibile nell'architettura nazionale di gestione della realizzazione del CSD.

FORAUTHORUSEOMIT

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> I media formeranno un gruppo separato nel lavoro per la realizzazione del CSD in Bielorussia - Shchetkina [Risorsa elettronica]. - 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/society/view/smi-sostavjat-otdelnuju-gruppu-v-rabote-nad-dostizheniem-tsur-v-belarusi-schetkina-333874-2019/">https://www.belta.by/society/view/smi-sostavjat-otdelnuju-gruppu-v-rabote-nad-dostizheniem-tsur-v-belarusi-schetkina-333874-2019/</a>

FORAUTHORUSEOMIT

# Bielorussia: nella lotta contro le notizie false la competenza e la professionalità prevarranno

Nella Repubblica di Bielorussia è stato sviluppato il concetto di sicurezza dell'informazione del Paese, che riflette le sfide e le minacce moderne, formandosi nella sfera dell'informazione e rappresentando una minaccia per i fondamenti costituzionali e l'attività vitale dello Stato, tra cui "la manipolazione della coscienza di massa, il discredito di ideali e valori, l'offuscamento della sovranità nazionale, l'instabilità delle infrastrutture dell'informazione"<sup>6</sup>. Partendo dal fatto che la sfera dell'informazione ha già acquisito un'importanza fondamentale per qualsiasi Stato e per qualsiasi individuo, la Bielorussia mira ad ampliare la sfera d'influenza dei mass media nazionali e ad adottare "misure per aumentare il volume, la diversità e la qualità delle trasmissioni nazionali, nonché la fiducia del pubblico nei media ufficiali"<sup>7</sup>.

Il fatto è che nel corso del recente "Big Talk with the President", svoltosi all'inizio di marzo 2019, il capo dello Stato bielorusso ha richiamato l'attenzione sul fatto che "nonostante il potente sviluppo dello spazio mediatico, c'è una carenza di contenuti che gode dell'assoluta fiducia del pubblico, uno dei motivi è la cosiddetta falsa notizia. Si diffondono all'istante, catturano il pubblico, eccitano i pensieri<sup>8</sup>. A questo proposito, il ruolo di deterrente nella lotta contro le notizie di faccia dovrebbe essere assunto oggi:

- 1) autorevoli mass media;
- 2) **giornalisti** professionisti che osservano incondizionatamente le leggi dell'etica e le norme morali nello spazio dei media e si sforzano di ottenere la massima accuratezza e obiettività nel loro lavoro;
- 3) **rappresentanti della comunità di esperti**, che in virtù della loro competenza non hanno ancora occupato un posto speciale nei media.

Il fatto che i media tradizionali dovrebbero diventare un potente fattore unificante nella lotta contro la falsa informazione e gli approcci poco professionali alla copertura di questioni attuali esterne ed interne è stato dichiarato nella risoluzione XIII del Forum

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Matveev, V. Il concetto di sicurezza informatica della Bielorussia è previsto per essere approvato a breve / V. Matveev // [risorsa Electron]. - - 2019. - URL: <a href="https://belta.by/society/view/kontseptsiju-informatsionnoj-bezopasnosti-belarusi-planiruetsja-utverdit-v-blizhajshee-vremja-339646-2019/">https://belta.by/society/view/kontseptsiju-informatsionnoj-bezopasnosti-belarusi-planiruetsja-utverdit-v-blizhajshee-vremja-339646-2019/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Riunione del Consiglio di sicurezza della Bielorussia [risorsa elettronica]. - 2019. - URL: http://president.gov.by/ru/news\_ru/view/zasedanie-soveta-bezopasnosti-belarusi-20668/

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Incontro con i rappresentanti della comunità pubblica e degli esperti, dei mass media bielorussi e stranieri "Big talk with the President" [risorsa elettronica]. -- 2019. - URL: <a href="http://president.gov.by/ru/news\_ru/view/vstrecha-s-predstaviteljami-obschestvennosti-i-ekspertnogo-soobschestva-belorusskix-i-zarubezhnyx-smi-20590/">http://president.gov.by/ru/news\_ru/view/vstrecha-s-predstaviteljami-obschestvennosti-i-ekspertnogo-soobschestva-belorusskix-i-zarubezhnyx-smi-20590/</a>

internazionale bielorusso sui media "Partnership for the Future: a digital agenda for the media space", che si è tenuto a Minsk nel settembre 2018. La risoluzione del forum ha poi sottolineato che preservare l'autorevolezza e la posizione dei media tradizionali - cartacei ed elettronici - è estremamente importante, in quanto sono questi soggetti del settore dell'informazione in grado di "assumersi pienamente la responsabilità nei confronti della società per la qualità, la completezza e l'affidabilità delle informazioni fornite, hanno la capacità di fornire un approccio professionale alla creazione e alla diffusione dei prodotti informativi".

La pratica reale dimostra che la fiducia dei media da parte di un vasto pubblico nasce quando i media analizzano con competenza gli eventi che si svolgono nella società e danno prontamente risposte esaurienti alle domande che appaiono nei lettori, negli spettatori e negli ascoltatori. In altre parole, è possibile e necessario ridurre al minimo le minacce di un impatto negativo dell'informazione sotto forma di notizie fiabesche, creando i propri contenuti interessanti, pertinenti e veri, in modo che "ogni fata possa avere una risposta sicura e distrutta alla radice" 10. È chiaro che senza una stretta e costante interazione con i rappresentanti della comunità di esperti, è improbabile che le strutture dei media siano in grado di risolvere completamente un compito così vasto.

Per rafforzare il coordinamento tra i media e le comunità di esperti in questo settore, sembra che sia giunto il momento di iniziare a formare pool professionali di **esperti di media** nelle aree più importanti della politica estera e interna bielorussa. La professionalità nell'ambito dell'informazione in questo caso va intesa come presentazione qualitativa e interessante dei materiali, sapiente organizzazione tecnica del processo creativo, disponibilità di pareri di esperti e di analisi sulla base di dati affidabili. Vediamo qualcosa di simile, ad esempio, già nel corso dell'attuazione degli obiettivi globali di sviluppo sostenibile in Bielorussia, dove, su suggerimento del Ministero dell'Informazione della Repubblica di Bielorussia, si sta creando un gruppo di esperti dei media nell'architettura nazionale per gestire la realizzazione del CSD per condurre un lavoro informativo nello spazio mediatico su tutti i 17 obiettivi di sviluppo sostenibile.

Un altro interessante esempio in questa direzione è il Piano d'azione congiunto per il 2019 sulla copertura del potenziale di esportazione della Bielorussia nei mass media, firmato nel marzo di quest'anno dal Ministero dell'Informazione della Repubblica di

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> I media devono unirsi contro la falsa informazione e la mancanza di professionalità - risoluzione del forum dei media [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: https://www.belta.by/society/view/smi-nuzhno-objedinitsja-v-borbe-s-fejkovoj-informatsiej-i-neprofessionalizmom-rezoljutsija-mediaforuma-317622-2018/

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Pavel Legky: lo strumento principale nella lotta contro le informazioni inesatte su Internet è la fiducia della gente [risorsa elettronica]. - 2018. - URL: <a href="https://www.belta.by/society/view/pavel-legkij-glavnyj-instrument-v-borbe-s-nedostovernoj-informatsiej-v-internete-doverie-ljudej-317648-2018/">https://www.belta.by/society/view/pavel-legkij-glavnyj-instrument-v-borbe-s-nedostovernoj-informatsiej-v-internete-doverie-ljudej-317648-2018/</a>

Bielorussia e dalla Camera di Commercio e Industria bielorussa per promuovere "la diffusione di informazioni oggettive sullo sviluppo delle esportazioni nazionali, il rafforzamento dei contatti internazionali delle imprese bielorusse e l'ingresso dei loro prodotti in nuovi mercati"<sup>11</sup>. La componente fondamentale di questa interazione tra media ed esperti dovrebbe essere una serie di seminari per giornalisti che lavorano su questioni economiche straniere, al fine non solo di evidenziare i problemi chiave dello sviluppo delle esportazioni bielorusse, ma anche, in generale, di promuovere la presenza di questioni economiche attuali nei mass media bielorussi a tutti i livelli - da quello centrale a quello regionale. Ricordiamo che il Programma nazionale di sostegno e sviluppo delle esportazioni della Repubblica di Bielorussia per il 2016-2020 include tra i suoi otto compiti principali il requisito di promuovere la cultura dell'esportazione sotto forma di rafforzamento dell'importanza delle esportazioni per lo sviluppo del paese e della società nella coscienza di massa e di aumentare la sua priorità. A questo proposito, l'adozione da parte del Ministero dell'Informazione e della Camera di Commercio e dell'Industria bielorussa di un piano d'azione congiunto per evidenziare il potenziale di esportazione della Bielorussia nel settore dei media è un passo estremamente importante e necessario.

In questo contesto, il tema dell'interazione tra i media e le comunità di esperti a livello regionale, compresa l'attuazione della politica di cooperazione internazionale delle regioni bielorusse, merita una discussione a parte. Il fatto è che "i media regionali occupano la loro nicchia unica in cui né i media nazionali né quelli internazionali possono competere"<sup>12</sup>. Ma allo stesso tempo, "nonostante il potente sviluppo dello spazio mediatico, c'è ancora una mancanza di contenuti che godrebbero della fiducia assoluta del pubblico<sup>13</sup>. E questo in un momento in cui lo spettro tematico, in cui deve essere costruita la stampa regionale bielorussa, si sta espandendo con eccezionale velocità negli ultimi anni. Queste sono solo le aree che sottolineano la geografia della cooperazione internazionale delle regioni della Bielorussia, emerse negli ultimi anni e che dovrebbero trovare adeguato riscontro nei media regionali per contribuire alla soluzione efficace dei problemi che qui si presentano:

1) sviluppo dell'integrazione economica su larga scala con le regioni dei paesi dell'Unione Economica Eurasiatica e in particolare con le entità costitutive della

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Il Ministero dell'Informazione e il BelCCI hanno firmato un piano di azioni congiunte per la copertura mediatica delle esportazioni bielorusse [Risorsa elettronica]. - 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/special/society/view/mininform-i-beltpp-podpisali-plan-sovmestnyh-dejstvij-po-osvescheniju-v-smi-belorusskogo-eksporta-339703-2019/">https://www.belta.by/special/society/view/mininform-i-beltpp-podpisali-plan-sovmestnyh-dejstvij-po-osvescheniju-v-smi-belorusskogo-eksporta-339703-2019/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> La digitalizzazione contribuisce ad aumentare il livello dei media regionali - Easy [risorsa elettronica]. - 2018. - URL: https://www.belta.by/society/view/tsifrovizatsija-sposobstvuet-povysheniju-urovnja-regionalnyh-smi-legkij-317725-2018/

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> La fiducia del pubblico può essere mantenuta dalle edizioni distrettuali di Melnikov [Risorsa elettronica] con eccezionale veridicità. - 2019. - URL: <a href="https://belta.by/regions/view/doverie-auditorii-rajonnye-izdanija-mogut-podderzhivat-iskljuchitelnoj-pravdivostjju-melnikova-338797-2019/">https://belta.by/regions/view/doverie-auditorii-rajonnye-izdanija-mogut-podderzhivat-iskljuchitelnoj-pravdivostjju-melnikova-338797-2019/</a>

Federazione Russa all'interno dello Stato dell'Unione, nonché con le regioni della Comunità degli Stati Indipendenti;

- 2) l'ampliamento della cooperazione globale con le regioni dell'Unione europea e in particolare nell'ambito dell'iniziativa del partenariato orientale, nonché con le regioni dei paesi della fascia di vicinato Polonia, Lituania, Lettonia;
- (3) Approfondire la cooperazione con le regioni dei Paesi che partecipano al progetto One Belt, One Way mega-project, e soprattutto con le province, le regioni autonome e le città della Repubblica Popolare Cinese;
- 4) l'ulteriore intensificazione delle relazioni commerciali ed economiche con le regioni dei Paesi dell'"arco lontano" Sud-Est asiatico, Medio Oriente, Africa, America Latina e soprattutto con quelle regioni dove esiste un notevole potenziale di cooperazione interregionale reciprocamente vantaggiosa.

La Repubblica di Bielorussia presume che il ruolo dei mass media regionali sarà sempre più importante, poiché "il successo dello sviluppo di qualsiasi regione dipende dallo spazio dell'informazione nel suo insieme, dalla capacità di adattarsi rapidamente al mercato in rapida crescita delle tecnologie della comunicazione<sup>14</sup>. Per questo motivo anche qui, oggi, sono necessarie strategie informative specifiche per le questioni regionali internazionali che possano ampliare notevolmente il loro raggio d'azione grazie all'alta qualità del prodotto mediatico in esse creato.

14

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Il ruolo dei media locali nello sviluppo socio-economico delle regioni sarà discusso in un incontro nazionale [Risorsa elettronica]. - 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/society/view/rol-mestnyh-smi-v-sotsialno-ekonomicheskom-razvitii-regionov-obsudiat-na-respublikanskom-soveschanii-337842-2019/">https://www.belta.by/society/view/rol-mestnyh-smi-v-sotsialno-ekonomicheskom-razvitii-regionov-obsudiat-na-respublikanskom-soveschanii-337842-2019/</a>

## Bielorussia: le prospettive di attirare investimenti esteri diretti definiranno la strategia

Nel 2018 la Repubblica di Bielorussia, insieme ad esperti internazionali, agenzie governative, comunità scientifica e imprenditoriale, ha iniziato a lavorare su un progetto di Strategia per attrarre investimenti diretti esteri fino al 2035. Nella fase preliminare di preparazione del documento è già stata condotta l'analisi della legislazione nazionale, della prassi di applicazione della legge, dei fattori istituzionali, dell'esperienza dei paesi stranieri nel campo degli investimenti. Secondo l'intenzione degli sviluppatori, la strategia dovrebbe definire gli obiettivi a lungo termine, gli obiettivi, i principi, i principi, le direzioni e i risultati attesi di attirare gli investimenti stranieri, tenendo conto delle priorità dello sviluppo socio-economico della Bielorussia. Pertanto, definisce come obiettivi a lungo termine il miglioramento del clima degli investimenti, l'aumento dell'afflusso di investimenti diretti esteri nell'economia del Paese, lo sviluppo delle infrastrutture, anche con l'utilizzo del meccanismo del partenariato pubblico-privato, l'aumento dell'efficienza dell'attività di investimento. L'attuazione della strategia è prevista in quattro fasi: 1) 2019-2020; 2) 2021-2025; 3) 2025-2030; 4) 2031-2035. Così "in ogni fase si svilupperà la road map delle azioni in cui saranno definiti gli enti statali responsabili, i termini di realizzazione delle azioni e i loro risultati"15.

L'attuazione di questa strategia dovrebbe portare la Bielorussia a diventare uno dei primi trenta paesi al mondo con il miglior clima imprenditoriale nel Doing Business rating della Banca Mondiale, oltre ad essere inclusa: 1) nel Global Competitiveness Rating del World Economic Forum; 2) nel World Competitiveness Rating dell'International Institute for Management Development; 3) nell'Indice Internazionale Ernst & Young di Attrattività dei Paesi per i Fondi di Investimento Diretto e di Ventura.

Le industrie ad alta tecnologia e ad alta intensità di conoscenza, la logistica, i trasporti e le infrastrutture digitali, il settore finanziario, la sfera sociale - attraverso progetti di partenariato pubblico-privato - e l'industria del turismo sono considerati aree promettenti per attrarre investimenti diretti esteri nell'economia bielorussa. Inoltre, si prevede di "formare un pacchetto di preferenze aggiuntive per la creazione di micro,

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> NAIP propone di discutere una bozza di strategia per attrarre investimenti esteri diretti in Bielorussia [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/special/economics/view/naip-predlagaet-obsudit-proekt-strategii-privlechenija-prjamyh-investitsij-v-belarus-337734-2019/">https://www.belta.by/special/economics/view/naip-predlagaet-obsudit-proekt-strategii-privlechenija-prjamyh-investitsij-v-belarus-337734-2019/</a>

piccole e medie imprese industriali da parte di imprese nazionali e investitori stranieri in aree con una situazione economica difficile" <sup>16</sup>.

La prima "rondine" a questo proposito può essere considerata un decreto presidenziale "sullo sviluppo del distretto di Orsha di Vitsebsk voblast", che ha seriamente stimolato l'interesse degli investitori nella regione. In particolare, dopo l'emanazione del decreto, "quattro investitori si sono immediatamente appellati al comitato esecutivo distrettuale con proposte per la realizzazione di vari progetti presso il sito produttivo dell'ex stabilimento di prodotti in cemento armato". <...> È in corso la produzione di nontessuti, pellet e mobili. L'impresa forestale Orsha sta attuando un piano per organizzare una nuova produzione con la lavorazione profonda del legno, compresa la costruzione di un laboratorio per la produzione di pellet<sup>17</sup>. Inoltre, in questa sede si sono già svolte trattative con i rappresentanti di una società di logistica cinese per la costituzione di una joint venture nella zona.

Utilizzando gli strumenti previsti per l'attuazione della strategia, la Bielorussia intende raddoppiare il volume degli investimenti diretti esteri su base netta entro il 2025. Nel linguaggio dei numeri, ciò significa che nella prima fase della strategia - nel 2019-2020 - il loro volume dovrebbe essere di almeno un miliardo e mezzo di dollari all'anno, e nella seconda fase - entro il 2025 - di tre miliardi di dollari. Va ricordato che nel 2018 gli investitori stranieri hanno investito 10,8 miliardi di dollari nel settore reale dell'economia bielorussa, ad eccezione delle banche, la maggior parte delle quali sono andate ad entità commerciali di Russia, Gran Bretagna e Cipro. Allo stesso tempo, "l'afflusso di investimenti diretti esteri è stato pari a 8,5 miliardi di dollari, ovvero il 78,7% di tutti gli investimenti esteri ricevuti" E c'è stata una rapida crescita dei costi per l'acquisto di macchinari e attrezzature, compresi i grandi progetti di investimento come la modernizzazione delle raffinerie di petrolio, la costruzione di una centrale nucleare, i progetti "Belaruskali" e "Slavkali".

Durante le audizioni del parlamento bielorusso sugli aspetti legali e pratici del miglioramento del clima degli investimenti in Bielorussia, tenutesi nel novembre 2018, è stato notato che finora la struttura degli investimenti diretti esteri dimostra il desiderio del capitale straniero di continuare a "prevalere nei settori dell'economia in rapido recupero". Prima di tutto, è il settore del commercio e dei servizi. Il nostro compito è

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> La Bielorussia intende raddoppiare l'attrazione di investimenti diretti esteri entro il 2025 [risorsa elettronica]. - 2019.
- URL: <a href="https://www.belta.by/economics/view/belarus-namerena-k-2025-godu-udvoit-privlechenie-prjamyh-investitsij-338382-2019/">https://www.belta.by/economics/view/belarus-namerena-k-2025-godu-udvoit-privlechenie-prjamyh-investitsij-338382-2019/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Bogacheva, O. Decreto sullo sviluppo del distretto di Orsha aumentato l'interesse degli investitori per la regione - Isachenko / O. Bogacheva // [risorsa Electron]. - - 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/special/regions/view/ukaz-orazvitii-orshanskogo-rajona-povysil-interes-investorov-k-regionu-isachenko-336516-2019/">https://www.belta.by/special/regions/view/ukaz-orazvitii-orshanskogo-rajona-povysil-interes-investorov-k-regionu-isachenko-336516-2019/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Nel 2018, gli investitori stranieri hanno investito 10,8 miliardi di dollari nell'economia della Bielorussia [risorsa elettronica]. - 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/economics/view/inostrannye-investory-v-2018-godu-vlozhili-v-ekonomiku-belarusi-108-mlrd-336490-2019/">https://www.belta.by/economics/view/inostrannye-investory-v-2018-godu-vlozhili-v-ekonomiku-belarusi-108-mlrd-336490-2019/</a>

quello di riorientarci gradualmente anche verso il settore industriale"<sup>19</sup>. A tal fine si prevede di riformattare il lavoro dell'Agenzia nazionale per gli investimenti e la privatizzazione per farne un vero e proprio "sportello unico" per gli investitori, nonché di prestare molta più attenzione alla politica degli investimenti a livello di regioni, dove è necessario preparare siti di investimento con infrastrutture di trasporto e di ingegneria pronte.

FORAUTHORUSEOMIX

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> La Bielorussia prevede di raddoppiare i suoi investimenti entro il 2025 [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <a href="https://www.belta.by/economics/view/belarus-rasschityvaet-udvoit-objem-investitsij-k-2025-godu-325426-2018/">https://www.belta.by/economics/view/belarus-rasschityvaet-udvoit-objem-investitsij-k-2025-godu-325426-2018/</a>

FORAUTHORUSEOMIX

### Bielorussia: per lo sviluppo economico localmente

Già nel 2015, la Repubblica di Bielorussia ha firmato con le agenzie del sistema delle Nazioni Unite il Quadro delle Nazioni Unite per l'assistenza allo sviluppo della Bielorussia per il 2016-2020, che prevede attività in quattro aree strategiche: 1. Amministrazione pubblica inclusiva, operativa e responsabile. 2. Sviluppo economico sostenibile. 3. Conservazione di un ambiente favorevole e uso sostenibile del potenziale naturale basato su principi di economia verde. 4. Sviluppo sostenibile del capitale umano: salute, istruzione, inclusione e protezione sociale, sviluppo integrato post-Chernobyl. Come seguito a questo quadro, il Programma nazionale PSNU 2016-2020, approvato dal governo della Bielorussia, è stato concepito per contribuire a: "(1) rafforzare sistemi efficaci di pubblica amministrazione basati sui principi di sostenibilità, responsabilità e inclusione; (2) sviluppare una "crescita verde" che tenga conto degli interessi di tutti i soggetti interessati; e (3) garantire l'accesso universale ai servizi di base per i gruppi vulnerabili<sup>20</sup>.

Uno dei passi concreti per l'attuazione di questi documenti politici è il progetto "Sostegno allo sviluppo locale in Bielorussia", iniziato nel febbraio 2014 e terminato nell'ottobre 2018 sotto l'egida del Programma delle Nazioni Unite per lo Sviluppo, volto a unire gli sforzi e a stabilire un partenariato tra autorità e iniziative civiche per lo sviluppo delle regioni secondo le loro specificità. Nell'ambito di questo progetto, che ha lavorato in tre direzioni principali - valutazione dei bisogni e dei problemi locali, capacity building della comunità locale per risolverli, finanziamento di iniziative locali - è stata condotta una ricerca sociologica su larga scala "Il mio distretto" in tutti i 118 distretti della Bielorussia, i cui risultati sono stati utilizzati come base per sviluppare il concetto di sviluppo delle regioni bielorusse.

All'epoca, a seguito del concorso, furono selezionati 30 distretti pilota per adattare un approccio territoriale allo sviluppo dei territori. I rappresentanti dei governi locali, delle ONG e delle comunità hanno acquisito nuove conoscenze nella pianificazione strategica dello sviluppo locale, nella gestione delle iniziative e nella costruzione di partenariati efficaci. Insieme, hanno sviluppato passaporti di sviluppo territoriale per i loro distretti per identificare i punti di crescita e le azioni necessarie per lo sviluppo locale. Di conseguenza, circa 250 iniziative locali provenienti da tutta la Bielorussia

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Informazioni generali sull'interazione con le organizzazioni finanziarie internazionali [Risorse elettroniche]. - 2015.

hanno ricevuto il sostegno finanziario dell'Unione Europea "nei settori del miglioramento dei servizi sociali, dello sviluppo delle infrastrutture, dell'assistenza sanitaria, dell'istruzione complementare, dello sviluppo economico, dell'ecologia, del turismo e della conservazione del patrimonio culturale"<sup>21</sup>. In totale, il sostegno a queste iniziative locali ha superato i tre milioni di euro e i passaporti per lo sviluppo territoriale di 30 distretti pilota sono stati inseriti nelle strategie statali di sviluppo socio-economico a livello regionale.

Nel novembre 2018, nell'ambito della Settimana Mondiale dell'Imprenditoria tenutasi a Minsk, il Ministero dell'Economia e il Programma delle Nazioni Unite per lo Sviluppo hanno adottato un nuovo progetto per sostenere lo sviluppo economico del nostro Paese a livello locale. Questo progetto è una delle due componenti del grande programma "Stimolare lo sviluppo dell'iniziativa privata in Bielorussia", finanziato dall'Unione Europea nell'ambito dello Strumento Europeo di Vicinato. Il suo obiettivo è quello di sostenere l'iniziativa economica, la competitività e l'innovazione per uno sviluppo locale inclusivo. A livello nazionale, nell'ambito di questo progetto, che ha un budget di 9,5 milioni di dollari, è prevista la realizzazione di attività volte a stimolare il dialogo sui temi della formazione e del sostegno allo sviluppo regionale, oltre a quelle volte a risolvere problemi di rilevanza sociale

La peculiarità del progetto è che in ogni oblast è stato previsto di individuare due aree più problematiche, dove il livello di scostamento degli indicatori economici chiave dalla media nazionale è pari o superiore al 40%. Si prevede di formare o ampliare i consigli consultivi pubblici distrettuali esistenti, che elaboreranno piani per lo sviluppo delle piccole e medie imprese nei distretti sulla base del principio della partecipazione congiunta. Sarà data priorità all'afflusso di imprenditori nella produzione e nell'agricoltura. Inoltre, "se il progetto sarà avviato con successo, il numero di aree che riceveranno l'assistenza finanziaria sarà aumentato in due o tre anni"<sup>22</sup>.

Nel marzo 2019, il Ministero dell'Economia della Repubblica di Bielorussia ha tenuto la prima riunione del consiglio di coordinamento del progetto di assistenza tecnica internazionale "Sostegno allo sviluppo economico locale nella Repubblica di Bielorussia", in cui sono stati nominati 12 distretti-partecipanti - Berezovsky,

\_

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Promozione dello sviluppo locale nella Repubblica di Bielorussia [Risorse elettroniche]. - - 2018. - URL: <a href="https://euprojects.by/ru/projects/regional-development/sodeystvie-razvitiyu-na-mestnom-urovne-v-respublike-belarus/">https://euprojects.by/ru/projects/regional-development/sodeystvie-razvitiyu-na-mestnom-urovne-v-respublike-belarus/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Il progetto di sostegno allo sviluppo economico di 12 distretti sarà realizzato in Bielorussia nei prossimi tre anni [Risorse elettroniche]. - 2018. - URL: <a href="https://www.belta.by/economics/view/proekt-po-podderzhke-ekonomicheskogo-razvitija-12-rajo">https://www.belta.by/economics/view/proekt-po-podderzhke-ekonomicheskogo-razvitija-12-rajo</a>

Kobrinsky, Braslavsky, Orshansky, Braginsky, Zhlobinsky, Khoiniksky, Lidsky, Borisov, Molodechno, Bykhovsky, Khotima -<sup>23</sup>.

FORAUTHORUSEOMIT

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Dodici regioni della Bielorussia riceveranno assistenza tecnica internazionale per lo sviluppo economico [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <a href="https://belta.by/regions/view/dvenadtsat-rajonov-belarusi-poluchat-mezhdunarodnuju-tehpomosch-dlja-ekonomicheskogo-razvitija-338801-2019/">https://belta.by/regions/view/dvenadtsat-rajonov-belarusi-poluchat-mezhdunarodnuju-tehpomosch-dlja-ekonomicheskogo-razvitija-338801-2019/</a>

FORAUTHORUSEONIX

## Bielorussia - Comunità di Stati Indipendenti: la cooperazione regionale si amplierà

Nel febbraio 2019, Mosca ha ospitato una riunione del Gruppo di lavoro sulla preparazione di un progetto di Strategia per lo sviluppo economico della Comunità degli Stati Indipendenti per il periodo fino al 2030, che "ha approvato il contenuto delle prime quattro sezioni del progetto di Strategia"<sup>24</sup>. La quinta sezione è prevista per l'aprile 2019. Questo fatto dimostra che nella CSI è iniziato un lavoro concreto per aggiornare il Concetto di Ulteriore Sviluppo della CSI, adottato già nel 2007, che dovrebbe aiutare a individuare i punti comuni di crescita economica dei Paesi che partecipano a questa associazione internazionale e ad attuare piani per sviluppare priorità di sviluppo congiunte. Va notato che la necessità di aggiornare il concetto è stata discussa già nel settembre 2018 in occasione della riunione del Consiglio dei capi di Stato della Comunità degli Stati Indipendenti a Dushanbe, dove si è affermato che "il potenziale della CSI per lo sviluppo della cooperazione regionale non è stato esaurito ed è necessario adottare misure adeguate per la sua attuazione". Ciò contribuirà alla competitività delle economie nazionali, al benessere dei cittadini e allo sviluppo di legami umanitari<sup>25</sup>.

A questo proposito, la Repubblica di Bielorussia ha sempre sostenuto il rafforzamento del potenziale economico di questa associazione di paesi post-sovietici, espandendo i loro legami commerciali e produttivi per consolidare le dinamiche positive osservate nella CSI: "Il commercio reciproco all'interno della CSI continua a crescere. L'anno scorso [2017], il volume del fatturato commerciale è stato di 164 miliardi di dollari, con un aumento del 25%"<sup>26</sup>. Nei primi sette mesi del 2018 "il valore del commercio reciproco è aumentato del 15% (102 miliardi di dollari) rispetto all'anno precedente".<sup>27</sup>E alla fine dell'anno c'è stata una crescita del 20% del fatturato del commercio reciproco degli Stati membri della CSI.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> La riunione del gruppo di lavoro per la preparazione del progetto di strategia di sviluppo economico della Comunità degli Stati Indipendenti per il periodo fino al 2030 si è tenuta a Mosca [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <a href="http://www.e-cis.info/news.php?id=21302">http://www.e-cis.info/news.php?id=21302</a>

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Sui risultati della riunione del Consiglio dei Capi di Stato della Comunità degli Stati Indipendenti [risorsa elettronica].
- 2018. - URL: http://www.e-cis.info/page.php?id=26493

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Risultati della riunione del Consiglio dei capi di governo della CSI e l'elenco dei documenti adottati (2 novembre 2018, Astana, Repubblica del Kazakistan) [Risorsa elettronica]. - 2018. - URL: <a href="http://www.e-cis.info/page.php?id=26548">http://www.e-cis.info/page.php?id=26548</a>

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Partecipazione alla sessione del Consiglio dei capi di governo della CSI [Risorse elettroniche]. - - 2018. - URL: http://www.government.bv/ru/content/8365

Ricordiamo che già nel 2004 è stato adottato il concetto di cooperazione interregionale e frontaliera della Comunità degli Stati indipendenti. Nell'ottobre 2008, il quadro giuridico per la cooperazione interregionale nello spazio post-sovietico è stato integrato dalla Convenzione sulla cooperazione transfrontaliera della Comunità di Stati Indipendenti. Nello stesso anno 2008 è stato istituito il Consiglio per la cooperazione interregionale e frontaliera degli Stati membri della CSI per affrontare le questioni dello "sviluppo economico sostenibile delle regioni e delle zone di confine, garantendo la sicurezza dei cittadini, rafforzando l'amicizia e il buon vicinato"<sup>28</sup>. Nel maggio 2015, nel quadro della Comunità di Stati Indipendenti, appare un altro importante documento, il Concept of Interregional and Border Cooperation degli Stati membri della CSI per il periodo fino al 2020, che conclude che "la cooperazione interregionale e transfrontaliera è diventata uno strumento efficace di dialogo interstatale"<sup>29</sup>. Infine, nel settembre 2016, a livello di capi di Stato, è stata adottata, a livello di capi di Stato, la Convenzione sulla cooperazione interregionale degli Stati membri della Comunità degli Stati Indipendenti, che contiene un elenco dettagliato delle possibili aree di interazione tra regioni nello spazio post-sovietico.

L'attuazione pratica delle disposizioni di tutti questi documenti ha fatto sì che all'inizio del 2018 il Registro dei documenti internazionali firmati sulla cooperazione interregionale e transfrontaliera all'interno della CSI disponesse già di "circa 5000 documenti in ambito commerciale ed economico, scientifico e tecnico e umanitario della cooperazione interregionale e transfrontaliera, che caratterizzano l'attuale livello di sviluppo delle relazioni tra gli Stati membri della CSI"30. Tra i formati più efficaci per realizzare il potenziale di cooperazione tra regioni di diversi paesi nello spazio postsovietico vi sono stati eventi bilaterali come: forum interregionali russo-armeni e russo-zerbaigiani; conferenza interregionale russo-irghiza; conferenza sulla cooperazione interregionale tra Russia e Tagikistan; forum per la cooperazione interregionale tra Russia e Bielorussia. Va aggiunto che nel 2018 la parte bielorussa ha partecipato anche al Quinto Forum delle Regioni della Bielorussia e della Russia, nonché al primo Forum delle Regioni della Bielorussia e dell'Ucraina.

20

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Regolamento del Consiglio per la cooperazione interregionale e transfrontaliera della Comunità degli Stati membri della Comunità degli Stati indipendenti [Risorsa elettronica]. - 2008. - URL: <a href="http://cis.minsk.by/reestr/ru/index.html#reestr/view/text?doc=2520">http://cis.minsk.by/reestr/ru/index.html#reestr/view/text?doc=2520</a>

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Il concetto di cooperazione interregionale e frontaliera degli Stati membri della CSI per il periodo fino al 2020 [risorsa elettronica]. - 2015. - URL: <a href="http://www.cis.minsk.by/reestr/ru/index.html#reestr/view/text?doc=5135">http://www.cis.minsk.by/reestr/ru/index.html#reestr/view/text?doc=5135</a>

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Sviluppo e attività della Comunità degli Stati Indipendenti nel 2017 (raccolta di informazioni e materiale analitico, numero 6), - Minsk, 2018, - - C, 75.

# Bielorussia - Comunità di Stati Indipendenti: dal concetto al programma

Nell'ottobre 2019, Ashgabat ospiterà una riunione del Consiglio dei Capi di Stato della Comunità degli Stati Indipendenti, nel corso della quale si prevede di presentare una nuova versione del concetto di sviluppo di questa organizzazione internazionale nello spazio post-sovietico. Ci si aspetta che questo documento rifletta le finalità e gli obiettivi dei promettenti settori di cooperazione tra gli Stati membri della CSI, in primo luogo la cooperazione economica. "Si prevede di accentuare ulteriormente l'approfondimento dell'interazione tra gli Stati del Commonwealth, tra la CSI e le associazioni di integrazione nello spazio post-sovietico. Queste sono le direzioni principali"<sup>31</sup>. Va ricordato che il concetto di ulteriore sviluppo della CSI è apparso già nell'ottobre 2007 per contribuire ad aumentare i benefici pratici di questa cooperazione all'integrazione, preservare la sua natura multidisciplinare, sviluppare armoniosamente tutte le aree di cooperazione esistenti e nuove aree di cooperazione dei paesi postsovietici. Nell'aprile 2018, in occasione di una riunione del Consiglio dei Ministri degli Affari Esteri della CSI a Minsk, si è deciso di iniziare a lavorare all'aggiornamento del concetto, non tanto per cambiarlo radicalmente, quanto per adattarlo alle realtà e alle esigenze moderne nello sviluppo dei partenariati.

A quanto pare, una di queste promettenti aree di cooperazione nello spazio postsovietico può diventare la cooperazione nell'ambito dell'innovazione. Già nell'ottobre
2018 è stato istituito a Minsk il Fondo internazionale per lo sviluppo dell'innovazione
della Comunità degli Stati Indipendenti per l'attuazione pratica delle decisioni delle
massime autorità della CSI sullo sviluppo dello spazio interstatale dell'innovazione,
che dovrebbe garantire la formazione di una nuova piattaforma tecnologica della
cooperazione interstatale per l'innovazione a ciclo completo per l'attuazione su larga
scala degli sviluppi innovativi. Combinando un numero relativamente eterogeneo, ma
interconnesso nel contesto delle attività prospettiche delle funzioni di diverse
istituzioni interstatali - finanziarie, peritali, di consulenza, di implementazione - la
nuova formazione permetterà di creare "le basi necessarie per la crescita strutturale e i

<sup>31</sup> La nuova versione del concetto di sviluppo del CIS sarà presentata al vertice di Ashgabat [risorsa elettronica]. - - 2019.

<sup>-</sup> URL: https://www.belta.by/politics/view/novuju-redaktsiju-kontseptsii-razvitija-sng-predstavjat-na-sammite-v-ashhabade-345096-2019/

collettivi delle future istituzioni indipendenti nei principali settori di attività, nonché di costruire le basi per l'interazione sistemica tra di loro<sup>32</sup>".

Nell'aprile 2019, San Pietroburgo ha ospitato una riunione del Consiglio interstatale della Comunità degli Stati Indipendenti sulla cooperazione in materia di scienza, tecnologia e innovazione. Questo consiglio è stato istituito nel novembre 2009 per coordinare la politica scientifica, tecnologica e dell'innovazione nel suo complesso e le sue singole componenti nella CSI, nonché per creare meccanismi finanziari ed economici nella CSI a sostegno di programmi e progetti comuni in questo settore. Nella riunione di San Pietroburgo sono stati riassunti i principali risultati dell'attuazione del programma interstatale di cooperazione per l'innovazione degli Stati membri della CSI per il periodo fino al 2020, volto a unire il potenziale intellettuale, scientifico e tecnologico, produttivo e finanziario dei paesi della CSI. E questi risultati mostrano un notevole potenziale di interazione nell'ambito dell'innovazione nello spazio postsovietico. Basti dire che "più di 300 scienziati provenienti da Bielorussia, Russia, Kazakistan, Armenia e Kirghizistan sono coinvolti nella realizzazione dei progetti del programma in corso"33. E uno dei principali risultati del programma citato può essere considerato il fatto che negli anni della sua attuazione si è formata la base normativa e metodologica della cooperazione innovativa dei paesi della CSI, che ha permesso di raggiungere alcuni risultati.

In particolare, solo le organizzazioni bielorusse hanno già pienamente realizzato quattro dei nove progetti pilota: 1) sullo sviluppo e la creazione di tecnologie industriali pilota e linee tecnologiche pilota replicabili per la produzione di utensili da taglio e perforazione particolarmente resistenti all'usura basati su nanodiamanti; 2) sullo sviluppo di un sistema esperto per il ripristino dell'ambiente geologico contaminato da prodotti petroliferi basato su principi di auto-organizzazione per i territori dei Paesi della CSI; 3) sulle interazioni magnetoelettriche nelle strutture dei materiali ferromagnetici e piezoelettrici.

La Bielorussia è anche attivamente coinvolta nello sviluppo del progetto di programma interstatale di cooperazione per l'innovazione dei paesi della CSI per il periodo fino al 2030. In particolare, in occasione dell'incontro di San Pietroburgo, ha presentato in questo documento proposte "sull'opportunità di preservare la realizzazione di progetti interstatali legati alla commercializzazione di sviluppi scientifici e alla padronanza

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Minsk ha istituito il Fondo internazionale per lo sviluppo innovativo della CSI [Electronic Resource]. - - 2018. - URL: http://gknt.gov.by/news/2018/v\_minske\_sozdali\_mezhdunarodnyy\_fond\_innovatsionnogo\_razvitiya\_sng/?special\_version=N

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Il progetto di programma interstatale di cooperazione per l'innovazione nella CSI fino al 2030 sarà discusso a San Pietroburgo [risorsa elettronica]. - 2019. - URL: https://www.belta.by/society/view/proekt-mezhgosprogrammy-innovatsionnogo-sotrudnichestva-v-sng-do-2030-goda-obsudjat-v-sankt-peterburge-345290-2019/

della produzione di nuovi prodotti ad alta tecnologia come principale componente pratica della cooperazione innovativa degli Stati della CSI"34. Inoltre, la Bielorussia sostiene l'inclusione nella bozza di un nuovo programma di misure volte a organizzare la trasformazione digitale dell'economia, la formazione e lo sviluppo dell'innovazione transfrontaliera e dei cluster industriali nei settori ad alta tecnologia.

FORAUTHORUSEOMIX

<sup>34</sup> Il progetto di programma interstatale di cooperazione per l'innovazione nella CSI fino al 2030 sarà discusso in Turkmenistan a maggio [risorsa elettronica]. - 2019. - URL: https://www.belta.by/society/view/proektmezhgosprogrammy-innovatsionnogo-sotrudnichestva-v-sng-do-2030-goda-obsudjat-v-mae-v-345804-2019/

FOR AUTHORUSE ONLY

#### Bielorussia - Georgia:

#### la complementarietà ne risulta

È noto che le relazioni bilaterali bielorusso-georgiane sono diventate stabili negli ultimi anni. Lo sviluppo dinamico della cooperazione tra i due Paesi è dovuto in gran parte alla complementarietà delle loro economie, in quanto "in Bielorussia c'è una domanda di prodotti ortofrutticoli georgiani, la Georgia è interessata a fornire prodotti bielorussi di ingegneria meccanica, prodotti farmaceutici, lavorazione del legno, fertilizzanti minerali e prodotti alimentari<sup>35</sup>. Questo ha portato le parti a dichiarare alcuni anni fa il loro desiderio di raggiungere un fatturato di 200 milioni di dollari entro il 2020. E devo dire che recentemente sono stati fatti alcuni passi concreti in questa direzione. Così, il volume del commercio estero bielorusso-georgiano di beni e servizi ammontava a 112 milioni di dollari nel 2017. Allo stesso tempo, la gamma di prodotti forniti dalla Bielorussia alla Georgia si è notevolmente ampliata. E oggi è rappresentata in quasi tutti i settori dell'economia georgiana. "In particolare, i prodotti agricoli - dalle patate da semina ai prodotti alimentari, alle macchine agricole e ai camion. I farmaci sono ben rappresentati, hanno buoni tassi di ingresso e di registrazione sul mercato georgiano. Ci sono anche prodotti petrolchimici - pneumatici, fili sintetici, cavi. I mobili bielorussi sono forniti<sup>36</sup>. Una discussione a parte riguarda i prodotti alimentari bielorussi, che sono venduti in decine di negozi di due catene di vendita al dettaglio georgiane in una gamma molto ampia, dal pane ai prodotti di liquore e vodka. Di conseguenza, "la quota dei prodotti bielorussi sul totale delle importazioni della Georgia è del 15%, il burro - 12%, il formaggio - circa il 9%, le salsicce e i prodotti a base di carne - 20%"37.

Nel marzo 2019, Tbilisi ha ospitato il quinto incontro della Commissione intergovernativa bielorussa-georgiana per la cooperazione economica, che ha discusso le modalità di attuazione di progetti specifici in settori quali la cooperazione industriale, i trasporti e la logistica, la scienza e la tecnologia, lo sviluppo di legami interregionali.

L'attenzione alla **cooperazione industriale in** questo caso è abbastanza comprensibile, in quanto "la Bielorussia è interessata a lanciare in Georgia una produzione congiunta

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Bielorussia e Georgia: prospettive di cooperazione [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: https://export.by/news/belarusi-gruziya-perspektivnoe-sotrudnichestvo

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Intervista a M. Myatlikov, Ambasciatore straordinario e plenipotenziario della Repubblica di Bielorussia in Georgia, agenzia di stampa BelTA (21 marzo 2018) [Risorse elettroniche]. - 2018. - URL: <a href="http://mfa.gov.by/press/smi/aaeb2c722e229f16.html">http://mfa.gov.by/press/smi/aaeb2c722e229f16.html</a>

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> E' lo stesso posto.

georgiano-bielorussa per la raccolta di trattori, e la parte georgiana - ad aprire un negozio di prodotti agricoli georgiani in Bielorussia<sup>38</sup>. Questi piani hanno acquisito una forma abbastanza concreta durante la quinta sessione della commissione intergovernativa, a seguito della quale "sono stati raggiunti accordi su un ulteriore sviluppo della produzione di assemblaggio di ascensori della JSC "Mogilevliftmash" in Georgia, l'apertura della produzione di assemblaggio di trattori bielorussi di piccola capacità a Batumi, la continuazione della cooperazione nel campo dell'allevamento del bestiame, la fornitura reciproca di prodotti agricoli<sup>39</sup>.

Ricordiamo che in Georgia è già in fase di realizzazione un progetto per la creazione di una produzione di montaggio di ascensori. Il fatto è che in questo Paese "circa 25 mila ascensori richiedono una sostituzione completa, di cui almeno il 50% della produzione bielorussa ("Mogilevliftmash"), fornita nel periodo sovietico. Per questo motivo questo progetto è rivolto in primo luogo al mercato georgiano, come Tbilisi, Batumi e Kutaisi. <...> Questo è il progetto che permette di realizzare una JV con il necessario livello di localizzazione" . Anche i piani per lo sviluppo di legami di produzione e di cooperazione nel settore farmaceutico sembrano interessanti. Per questo motivo, si prevede di "aprire una società farmaceutica bielorussa in Georgia nel 2020". Oggi le esportazioni di questo gruppo di beni contribuiscono in modo significativo al fatturato totale dei due Paesi di Basti pensare che durante il Business Council bielorusso-georgiano, tenutosi a Tbilisi nel marzo 2019, otto dei 15 accordi firmati hanno riguardato la fornitura di prodotti farmaceutici.

Le parti hanno anche interessanti progetti di cooperazione nel settore dei **trasporti e della logistica**, dove oggi si registra un trend positivo di crescita del traffico merci tra la Bielorussia e la Georgia. In particolare, "nel 2018 il volume totale dei trasporti è stato pari a 94 mila tonnellate, con un incremento del 10,6% rispetto al 2017. Anche il volume del commercio estero di servizi di trasporto è aumentato rispetto all'anno precedente - del 27,6% a 16,4 milioni di dollari"<sup>41</sup>. E questo nonostante il fatto che l'unico modo per consegnare i prodotti in Georgia oggi sia la strada militare georgiana, il passo attraverso la catena montuosa del Caucaso. La quinta riunione della commissione intergovernativa ha preso in considerazione diversi altri progetti promettenti in questo settore. Prima di tutto, si è deciso di elaborare la formazione di

21

<sup>38</sup> Bielorussia e Georgia stanno pianificando di lanciare una produzione congiunta per la raccolta di trattori [risorsa elettronica]. - 2019. - URL: https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-gruzija-i-planirujut-zapustit-sovmestnoe-proizvodstvo-po-sboru-traktorov-340718-2019/

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Mikhail Rusyi ha fatto visita in Georgia [risorsa elettronica]. - 2019. - URL: http://www.government.by/ru/content/8695

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> La Bielorussia e la Georgia stanno espandendo le aree di cooperazione [risorsa elettronica]. - 2019. - URL: https://belarus24.by/news/economics/belarus-i-gruziya-rasshiryayut-sfery-sotrudnichestva/

<sup>41 .</sup> Bielorussia, Georgia e Azerbaigian discuteranno la possibilità di trasporto di container su rotaia tra le loro capitali [risorsa elettronica]. - 2019. - URL: https://belta.by/special/economics/view/belarus-gruzija-i-azerbajdzhan-obsudjat-vozmozhnost-kontejnernyh-perevozok-po-zhd-mezhdu-ih-stolitsami-341087-2019/

un lotto di navi una tantum dalla Bielorussia per la consegna in Georgia con trasporto via acqua in comunicazione diretta. Intendiamo lo sviluppo del servizio di traghetto e del transito delle merci bielorusse verso la Georgia attraverso l'Ucraina. In secondo luogo, abbiamo parlato della possibilità di organizzare il trasporto ferroviario di container sulla tratta Tbilisi-Baku-Minsk, tenendo conto dell'esperienza già esistente di tale trasporto nella comunicazione Tbilisi-Baku-Tbilisi.

Infine, l'interazione tra Bielorussia e Georgia nel campo della **scienza e della tecnologia** può essere molto efficace. Lo dimostrano, in particolare, i risultati della prima riunione della Commissione bielorussa-georgiana per la cooperazione scientifica e tecnica, tenutasi nel marzo 2019 a Tbilisi. Nell'ambito di questo nuovo formato di coordinamento del partenariato, le parti hanno convenuto di organizzare un concorso di progetti scientifici e tecnici congiunti in settori rilevanti della cooperazione bilaterale, tra cui l'agricoltura, la medicina e la farmaceutica, le nanotecnologie e le biotecnologie.

Ricordiamo che le parti hanno firmato un accordo di cooperazione scientifica e tecnologica a Minsk nel 2016. "Gli scienziati georgiani e bielorussi sono attualmente coinvolti in sei progetti dell'Unione Europea, in particolare il grafene, nuovi strumenti genetici per la valutazione biologica degli ecosistemi acquatici in Europa, migliorando lo spazio vitale interno: Smart Living"<sup>42</sup>. Oltre alla realizzazione di progetti bilaterali, una delle priorità della cooperazione scientifica e tecnica con i partner georgiani è la presentazione congiunta delle candidature ai programmi dell'Unione Europea, tra cui Horizon 2020. Inoltre, Bielorussia e Georgia partecipano all'Iniziativa del Programma di partenariato orientale, che implementa il progetto EaP Connect, volto a sostenere i legami tra ricercatori e studenti.

Il grande potenziale di cooperazione nel campo della scienza e della tecnologia è dimostrato anche dal seguente fatto: alla mostra Made in Belarus, tenutasi a Tbilisi nel marzo 2019, la parte bielorussa ha presentato 125 sviluppi scientifici, tecnici e innovativi del Ministero dell'Istruzione della Repubblica di Bielorussia e dell'Accademia Nazionale di Bielorussia. Nell'ambito della mostra stessa, l'Orto Botanico Centrale dell'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia ha firmato due nuovi accordi di collaborazione scientifica - con l'Istituto di Fitopatologia e Biodiversità dell'Università Statale di Batumi e l'Istituto Botanico dell'Università Statale di Ilya. In generale, la mostra ha offerto l'opportunità di conoscere i progetti più innovativi e promettenti in una vasta gamma di settori - dai nuovi materiali e

\_

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Bielorussia e Georgia terranno un concorso per progetti scientifici e tecnici congiunti [Risorsa elettronica]. -- 2019. -URL: https://belta.by/society/view/belarus-i-gruzija-provedut-konkurs-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskih-proektov-340739-2019/

biotecnologie alle patate e alle tecnologie innovative nel campo della torrefazione del caffè.

Per quanto riguarda lo sviluppo delle **relazioni interregionali**, già nel marzo 2018, al più alto livello, è stato firmato il Trattato sui fondamenti della cooperazione tra Bielorussia e Georgia, nel quale le parti hanno espresso l'intenzione di promuovere l'espansione della cooperazione interregionale. Fatti specifici suggeriscono che le capitali dei due Stati - Minsk e Tbilisi - sono un'illustrazione molto eloquente dell'attuazione pratica di questo impegno.

Minsk e Tbilisi sono diventate città gemellate nel settembre 2015, concordando poi di promuovere attività di investimento e innovazione, cooperazione in materia di sanità e istruzione, sport, cultura, scambio di esperienze nell'organizzazione dell'autogoverno locale. Questi rapporti di gemellaggio sono diventati un buon impulso per intensificare la cooperazione bielorusso-georgiana in vari settori negli anni a venire. Basti pensare che "il fatturato commerciale tra le imprese di Minsk e della Georgia alla fine del 2017 è aumentato del 13,5% a 18,8 milioni di dollari, le esportazioni di merci di 7,9 milioni di dollari e le importazioni di 10,9 milioni di dollari. Le consegne sono state effettuate su 161 posizioni merceologiche. A Minsk sono registrate 14 imprese con capitale georgiano (di cui 5 joint venture, 9 straniere)<sup>43</sup>.

Nel marzo 2018, la capitale georgiana ha ospitato le Giornate di Minsk, durante le quali le parti hanno cercato di utilizzare al meglio strumenti come il business forum bielorusso-georgiano e l'esposizione delle merci dei produttori di Minsk per rafforzare le partnership e i rapporti di gemellaggio. Il format di questi eventi ha permesso ai cittadini di Minsk di condividere generosamente con i colleghi di Tbilisi la loro esperienza nell'implementazione del sistema "Smart City", di mostrare le possibilità e le convenienze del viaggio con una mappa degli ospiti della capitale bielorussa, di dimostrare le peculiarità della progettazione e della costruzione della metropolitana, le innovazioni nel trasporto passeggeri, le nuove tecnologie nell'industria alimentare. Gli uomini d'affari georgiani hanno avuto la possibilità di conoscere i prodotti di esportatori bielorussi come Kommunarka OJSC, Slodych Confectionery Factory OJSC, Minsk Kristall OJSC, Minsk Kristall OJSC, Minskkhlebprom, Belita JV, Modum - Our Cosmetics OJSC, Minsk Automobile Plant OJSC, Amkodor OJSC, Minsk Tractor Plant OJSC.

Anche la parte ufficiale delle Giornate di Minsk a Tbilisi è stata satura. In primo luogo, le parti hanno firmato il Programma di cooperazione commerciale ed economica per il

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Il business forum bielorusso-georgiano si terrà durante i giorni di Minsk a Tbilisi [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: http://www.belta.by/regions/view/belorussko-gruzinskij-biznes-forum-projdet-vo-vremja-dnej-minska-v-tbilisi-293959-2018/

2018-2020, in cui hanno definito i settori di partenariato nell'economia, nel turismo, nella cultura, nell'istruzione, nei trasporti e nell'edilizia abitativa. In particolare, "le città intendono scambiarsi esperienze nell'ambito dei servizi alla popolazione, della manutenzione e della riparazione del capitale del patrimonio edilizio, del risparmio energetico, delle alte tecnologie e delle innovazioni, ma anche delle offerte di investimento, della pubblicità e del materiale informativo"44. In secondo luogo, una serie di documenti sull'interazione delle imprese di Minsk con i partner georgiani sono stati concordati in occasione del forum degli affari già citato in precedenza. Così, "nell'ambito della sezione "Minsk moderna e Tbilisi" è stato firmato un memorandum tra la SOAO "Kommunarka" e la LLC "Bel Trade" e un accordo tra il centro turisticoinformativo "Minsk" e la LLC "Resistorgeo". 45 nonché l'accordo tra LLC "Minsk City Technopark" e il Technopark di Tbilisi. Inoltre, lo stabilimento automobilistico di Minsk, in base ad un contratto accettato con la georgiana LLC "Profauto", ha dato alla società i diritti esclusivi per la vendita di attrezzature automobilistiche sul suolo georgiano e consegnerà 20 dumper in Georgia per più di un milione di dollari, oltre ad aver elaborato possibili contratti per la fornitura di attrezzature antincendio per il Ministero delle Situazioni di Emergenza della Georgia e discusso "la possibilità di fornire autobus passeggeri a Tbilisi"46. Minsk Tractor Plant ha firmato un contratto con il fornitore georgiano di macchine agricole Hermes LLC per la fornitura di 50 set e sta aprendo uno stabilimento di assemblaggio di trattori bielorussi a Batumi. Allo stesso tempo, il management della società bielorussa è fiducioso che "il 2018-2020 sarà l'anno di maggior successo per lo stabilimento di trattori nel mercato georgiano"<sup>47</sup>. Si presume che qui vengano assemblate almeno duecento o trecento auto all'anno, dato che in Georgia sono necessarie diverse attrezzature per trattori, da quelli a bassa potenza a quelli saturi di energia.

Infine, interessanti prospettive si stanno aprendo nel mercato georgiano, dove non solo Tbilisi ha bisogno di rinnovare la flotta del trasporto pubblico e l'interesse per l'utilizzo di autobus elettrici, per l'impresa di Minsk Belkommunmash. Un simile interesse è stato espresso anche dalle altre tre grandi città georgiane. Per questo motivo i creatori degli autobus elettrici bielorussi hanno già pensato alla possibile localizzazione della produzione delle loro auto ecologiche sul suolo georgiano. In particolare, "la

\_

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> Minsk e Tbilisi determineranno il programma di cooperazione per il 2018-2020 [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: http://www.belta.by/economics/view/minsk-i-tbilisi-opredeljat-programmu-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-293935-2018/

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> Matveev, V. Circa 30 documenti sono stati firmati al forum georgiano-bielorusso di Tbilisi (in russo) / V. Matveev // [risorsa elettronica]. - 2018. - URL: http://www.belta.by/economics/view/okolo-30-dokumentov-podpisano-na-gruzinsko-belorusskom-biznes-forume-v-tbilisi-295186-2018/

 <sup>46.</sup> Matveev, V.MAZ consegnerà in Georgia dumper per 1 milione di dollari / V.Matveev // [risorsa Electron]. - 2018.
 - URL: http://www.belta.by/economics/view/maz-postavit-v-gruziju-samosvaly-na-1-mln-295227-2018/

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> Matveev, V. Produzione di assemblaggio dei trattori bielorussi è aperto a Batumi (in russo) / V. Matveev // [risorsa Electron]. - 2018. - URL: http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorusskih-traktorovotkryvaetsja-v-batumi-295203-2018/

produzione di autobus elettrici bielorussi può essere stabilita a Tbilisi"<sup>48</sup>. Nel frattempo, nei prossimi mesi, i residenti di Minsk metteranno un autobus elettrico nella capitale georgiana per un'operazione di prova, e un po' più tardi - un concetto dettagliato e un business plan del progetto di cooperazione industriale.

La tendenza ad espandere la cooperazione interregionale bielorussa-georgiana è stata sostenuta dall'Accordo di cooperazione in campo socio-economico, scientificotecnico, culturale e umanitario firmato nel luglio 2018 tra il Comitato esecutivo del distretto di Glubokoe della regione di Vitebsk e il comune di Telava. In pratica, le parti collaborano dal 2014, ma fino a poco tempo fa - soprattutto nel campo della cultura. Con la firma dell'accordo, Deep e Telavi hanno annunciato piani concreti per espandere le aree di partnership. In particolare, la parte georgiana ha espresso la disponibilità a collaborare "nel campo della medicina, dell'agricoltura e dello sport"<sup>49</sup>.

Un'altra direzione molto efficace per l'espansione delle relazioni commerciali ed economiche tra la Bielorussia e la Georgia è l'intensificazione dell'interazione fieristica ed equa. L'esperienza degli ultimi anni dimostra che "l'organizzazione annuale di mostre bielorusse in Georgia è diventata una buona tradizione e riflette l'attivo sviluppo della cooperazione tra i due Paesi: la gamma di prodotti forniti si sta ampliando, vengono aperti negozi con prodotti nazionali a Tbilisi e Minsk" <sup>50</sup>. Ricordiamo che la mostra nazionale della Bielorussia si è tenuta nella capitale georgiana nel 2016. Nel 2017 e nel 2018, nell'ambito della mostra internazionale AgroFood, sono state allestite a Tbilisi grandi mostre bielorusse. E nel marzo 2019 nel padiglione centrale del centro espositivo Expo Georgia si è tenuta una mostra di produttori bielorussi Made in Belarus, dove più di 70 aziende provenienti da quasi tutte le regioni della Bielorussia hanno dimostrato i loro migliori prodotti. A seguito di ciò sono stati firmati 13 contratti per la fornitura di prodotti bielorussi alla Georgia.

Così, Minsk Tractor Plant ha mostrato "macchine agricole in assemblaggio georgiano: trattori per zone di montagna, frutteti e vigneti "Bielorussia 322.1", "Bielorussia 321", "Bielorussia 311", "Bielorussia 311", "Bielorussia 320.4" e "Bielorussia 622" <sup>51</sup>. Un'altra azienda metropolitana - Belkommunmash - ha dimostrato un modo di trasporto

<sup>48</sup> Matveev, V. La produzione degli autobus elettrici bielorussi può essere creata a Tbilisi (in russo) / V. Matveev // [risorsa Electron]. - 2018. - URL: http://www.belta.by/economics/view/proizvodstvo-belorusskih-elektrobusov-mozhet-byt-sozdano-v-tbilisi-295211-2018/

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> Shcherbitskiy, A. Glubokoe collaborerà con la città georgiana di Telavi // [risorsa Electron]. - 2018. - URL: https://www.belta.by/regions/view/glubokoe-budet-sotrudnichat-s-gruzinskim-gorodom-telavi-311294-2018/

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> İl primo ministro della Georgia ha fatto conoscenza con i prodotti bielorussi alla mostra di Tbilisi [risorsa elettronica].
– 2019. - URL: https://belta.by/economics/view/premjer-ministr-gruzii-oznakomilsja-s-belorusskoj-produktsiej-na-vystavke-v-tbilisi-340835-2019/

<sup>51</sup> I migliori marchi della Bielorussia saranno presentati in una grande mostra a Tbilisi [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: https://www.belta.by/economics/view/luchshie-brendy-belarusi-budut-predstavleny-na-masshtabnoj-vystavke-v-tbilisi-340191-2019/

innovativo - un autobus elettrico, che dopo 6 minuti di ricarica in speciali stazioni di ricarica può fornire movimento lungo il percorso fino a 25 chilometri. E il più grande produttore di materiali di finitura e piastrelle della Bielorussia - "Keramin" - ha portato nella capitale georgiana per la dimostrazione in una sola volta più di venti collezioni moderne. Minsk è anche sede del Centro Scientifico e Pratico di Cardiologia Repubblicano, che ha mostrato a Tbilisi gli sviluppi innovativi nel trapianto di cuore, un'operazione unica nel suo genere che dal 2009 è stata condotta da chirurghi bielorussi. Da 10 anni il centro ha eseguito oltre 300 operazioni per pazienti di tutte le categorie di età.

Tra le macchine per la raccolta di foraggio e cereali e le attrezzature per la lavorazione del terreno con il marchio "Palesse", presentate da "Gomselmash", è stata attirata l'attenzione su un piccolo scavapatate KMP-1,5, che nel settembre 2018 ha superato con successo i test sui campi georgiani. Tra le altre imprese della regione di Gomel che hanno partecipato alla mostra vi sono lo stabilimento chimico di Gomel e la raffineria di petrolio di Mozyr. Soluzioni innovative e complesse per l'automazione dei binari ferroviari, che consentono di effettuare un viaggio in treno comodo e sicuro, hanno costituito la base dell'esposizione dell'Impianto Elettrotecnico di Brest. La regione di Mogilev è stata rappresentata alla mostra dallo stabilimento "Strommashina" e dallo stabilimento metallurgico di Mogilev, Vitebsk - "Polotsk-Fiberglass" e "Naftan", e Minsk - stabilimento di cera di montagna di Svisloch.

Al fine di partecipare al programma globale di sviluppo delle infrastrutture "Georgia 2020", Belneftekhim Concern, che unisce le più grandi imprese petrolchimiche bielorusse, ha dimostrato a Tbilisi pneumatici in gomma, vernice ad asciugatura rapida per qualsiasi superficie, così come vernice per la segnaletica stradale. Tradizionalmente, i prodotti alimentari bielorussi, i cui ingredienti naturali e di alta qualità sono già ben noti in Georgia, erano ampiamente rappresentati alla mostra. Si deve presumere che i campioni di carne e di prodotti caseari e dolciari, nonché di bevande alcoliche e analcoliche di produttori come "Kommunarka", "Krinitsa", "Minsk Crystal", "Spartak", "Zdravushka Milk", Pinsk e Oshmyansk saranno presto disponibili in quantità molto maggiori nei negozi georgiani.

Infine, questa mostra Made in Belarus è interessante anche perché per la prima volta nella pratica di tali eventi la parte bielorussa ha utilizzato un nuovo logo, che è un "fiore di lino, dipinto nei colori della bandiera nazionale e inscritto in una figura pentagonale, che ricorda il marchio di stato di qualità I petali del fiore sono mostrati come persone

che hanno preso le armi, che riflette l'idea di unità nazionale e di lavoro comune per rafforzare l'indipendenza, l'identità e la prosperità bielorussa<sup>52</sup>.

FORAUTHORUSEOMIX

<sup>52</sup> Il primo ministro della Georgia ha fatto conoscenza con i prodotti bielorussi alla mostra di Tbilisi [risorsa elettronica].
– 2019. - URL: https://belta.by/economics/view/premjer-ministr-gruzii-oznakomilsja-s-belorusskoj-produktsiej-na-vystavke-v-tbilisi-340835-2019/

#### Bielorussia - Turchia:

### scienza, tecnologia, educazione

La serietà delle intenzioni delle parti di sviluppare attivamente la cooperazione in ambito scientifico, tecnico e umanitario è dimostrata dal fatto che, in seguito ai negoziati di aprile (2019) tra i leader della Bielorussia e della Turchia, sono stati firmati alcuni documenti - un accordo intergovernativo sulla cooperazione in materia di istruzione, una road map per lo sviluppo della cooperazione tra l'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia e il Consiglio delle Ricerche della Turchia per il 2019-2021, un memorandum sulla cooperazione scientifica e tecnica in Antartide tra i NAS della Bielorussia e il Ministero dell'Industria.53

In particolare, l'accordo intergovernativo sulla cooperazione nel campo dell'istruzione mira a stabilire e sviluppare contatti diretti tra gli istituti di istruzione superiore e le organizzazioni scientifiche dei due paesi, in modo che gli studenti e gli specialisti della Bielorussia e della Turchia possano partecipare ad attività volte a dimostrare il potenziale educativo, scientifico, tecnologico e innovativo dei loro paesi. Le parti intendono fornire un posto per l'istruzione superiore e post-laurea nelle relative istituzioni, informarsi reciprocamente sul reciproco riconoscimento dei documenti relativi alla formazione, all'istruzione e ai titoli accademici, e creare tutte le condizioni necessarie "per l'espansione e l'approfondimento dei contatti tra i paesi in tutta la gamma di attività educative, attirando i cittadini turchi a studiare in Bielorussia"<sup>54</sup>.

Se parliamo di cooperazione tra gli ambienti scientifici dei due Paesi, le sue basi sono state poste dagli accordi di cooperazione firmati dall'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia: nel 2002 - con il Consiglio di Ricerca Turco per la Scienza e la Tecnologia, nel 2009 - con l'Accademia Turca delle Scienze. Nel 2016 i governi della Bielorussia e della Turchia hanno firmato un accordo di cooperazione scientifica e tecnologica. Un anno dopo, ci sono stati dei memorandum d'intesa tra il Centro Nazionale della Proprietà Intellettuale della Bielorussia e l'Agenzia Turca per i Brevetti e i Marchi, e sulla cooperazione tra il Fondo bielorusso per l'Innovazione e il Consiglio di Ricerca Scientifica e Tecnica della Turchia. E nel novembre 2018 si è tenuta la prima riunione della commissione mista bielorussa-turca sulla cooperazione nel campo della

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> Visita ufficiale in Turchia [Risorse elettroniche]. - 2019. - URL: <a href="http://president.gov.by/ru/news\_ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-turtsiju-20884/">http://president.gov.by/ru/news\_ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-turtsiju-20884/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> Bielorussia e Turchia sono interessate a sviluppare contatti tra università e organizzazioni scientifiche [Risorsa elettronica]. – 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-zainteresovany-v-razvitii-kontaktov-mezhdu-vuzami-i-nauchnymi-organizatsijami-344261-2019/">https://www.belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-zainteresovany-v-razvitii-kontaktov-mezhdu-vuzami-i-nauchnymi-organizatsijami-344261-2019/</a>

scienza e della tecnologia, nel quadro della quale le parti hanno convenuto di "intensificare la cooperazione bilaterale attraverso i temi della struttura dell'innovazione, in particolare, tra i parchi tecnologici della Bielorussia e i parchi scientifici turchi"<sup>55</sup>. Nella stessa riunione della Commissione è stato affermato che "gli scienziati della Bielorussia e della Turchia intendono sviluppare la cooperazione nella ricerca polare"<sup>56</sup>.

La Roadmap per lo sviluppo della cooperazione per il 2019-2021, adottata nell'aprile 2019, è stata concepita per intensificare le attività congiunte di scienziati bielorussi e turchi nei settori più promettenti della cooperazione scientifica e tecnica. "Questi includono l'ottica per l'osservazione spaziale della superficie terrestre, i veicoli aerei senza equipaggio, le batterie per i veicoli elettrici e altri veicoli, i materiali organominerali compositi, la lavorazione dei minerali e l'uso della tecnologia dell'informazione per prevedere i pericoli naturali<sup>57</sup>.

Inoltre, la road map adottata prevede l'organizzazione di un concorso congiunto per progetti in aree prioritarie di sviluppo scientifico e tecnologico in aree individuate durante i workshop congiunti: nel 2018 - a Gebze, nel 2019 - a Minsk. 58

Per quanto riguarda la road map, questo documento contiene anche misure per sviluppare, migliorare l'organizzazione e aumentare l'efficacia delle attività scientifiche e tecniche congiunte e del lavoro congiunto della Fondazione bielorussa repubblicana per la ricerca fondamentale e del Consiglio di ricerca della Turchia.

\_

<sup>55</sup> La Bielorussia e la Turchia terranno un concorso per progetti di innovazione congiunta [Risorse Elettroniche]. - 2018.

http://www.gknt.gov.by/news/2018/belarus i turtsiya\_provedut\_konkurs\_sovmestnykh\_innovatsionnykh\_proektov/

56 Bielorussia e Turchia intendono sviluppare la cooperazione nella ricerca polare [Risorsa elettronica]. - - 2018. - URL:

https://belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-oblasti-poljarnyh-issledovanij324445-2018/

 <sup>57</sup> Bielorussia e Turchia hanno firmato una road map per la cooperazione scientifica fino al 2021 [Risorsa elettronica]. 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-podpisali-dorozhnuju-kartu-nauchnogo-sotrudnichestva-do-2021-goda-344282-2019/">https://www.belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-podpisali-dorozhnuju-kartu-nauchnogo-sotrudnichestva-do-2021-goda-344282-2019/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup> Bielorussia e Turchia hanno annunciato un concorso per progetti scientifici e tecnici congiunti [Risorsa elettronica]. 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-objjavili-konkurs-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskih-proektov-338588-2019/">https://www.belta.by/society/view/belarus-i-turtsija-objjavili-konkurs-sovmestnyh-nauchno-tehnicheskih-proektov-338588-2019/</a>

## Bielorussia-Ungheria:

## la cooperazione aumenterà gli investimenti e le regioni

Nel gennaio 2019, Bielorussia e Ungheria hanno firmato una serie di importanti documenti che delineano promettenti direzioni per lo sviluppo delle relazioni bilaterali. Tra questi ce ne sono due - l'accordo intergovernativo bielorusso-ungherese sulla promozione e la protezione reciproca degli investimenti, così come il memorandum dei ministeri della politica estera dei due Paesi sulla promozione della cooperazione interregionale.

Minsk e Budapest vedono un'importanza particolare nell'accordo sulla protezione reciproca degli investimenti, in quanto "è estremamente importante per gli investitori di qualsiasi paese. <...> È un grande incentivo per i progetti di investimento" . Il documento, su cui si sta lavorando da quasi un decennio, invia un importante segnale alla comunità imprenditoriale dei due Paesi per aumentare l'interazione. Tanto più che "l'Ungheria e la Bielorussia stanno già sviluppando la cooperazione in molti settori, ci sono progetti comuni in ingegneria meccanica, farmaceutica, edilizia, settore finanziario<sup>59</sup>. In particolare, nel 2017 è apparsa in Ungheria una joint venture con partner bielorussi nel settore delle costruzioni. L'azienda, fondata con la partecipazione di Belstroycentre, è coinvolta in progetti di costruzione, oltre a fornire materiali da costruzione bielorussi. E l'azienda farmaceutica "Gedeon Richter" opera in Bielorussia da molti anni. In totale ci sono "otto società con capitale ungherese" 60. Forse, per questo motivo, il fatturato del commercio bielorusso-ungherese per i primi 11 mesi del 2018 è cresciuto di un altro otto per cento, avvicinandosi a 180 milioni di dollari. Il commercio bilaterale dei servizi è cresciuto in modo ancora più dinamico - di oltre il 20 per cento - tra gennaio e ottobre 2018, superando i 16 milioni di dollari, sulla base dei servizi di trasporto, informatici e turistici.

Tuttavia, oggi, secondo le parti, "c'è oggi la necessità di nuovi progetti di investimento comuni, di una profonda cooperazione industriale con la prospettiva di entrare non solo nei mercati nazionali, ma anche nei capienti mercati dell'Unione Europea per la Bielorussia e dell'Unione Economica Eurasiatica per l'Ungheria"<sup>61</sup>. E tali piani

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> Incontro con il Ministro degli Affari Esteri e del Commercio Estero dell'Ungheria Peter Sijärto [Risorsa elettronica]. 2019. - URL: <a href="http://president.gov.by/ru/news\_ru/view/vstrecha-s-ministrom-inostrannyx-del-i-vneshnej-torgovli-vengrii-peterom-sijjarto-20273/">http://president.gov.by/ru/news\_ru/view/vstrecha-s-ministrom-inostrannyx-del-i-vneshnej-torgovli-vengrii-peterom-sijjarto-20273/</a>

<sup>60</sup> Incontro con il Ministro degli Affari Esteri e del Commercio Estero dell'Ungheria Peter Sijärto [Risorsa elettronica]. – 2019. - URL: <a href="http://www.government.by/ru/content/8529">http://www.government.by/ru/content/8529</a>

<sup>61</sup> Trascrizione dell'approccio alla stampa del Ministro degli Affari Esteri della Bielorussia V. Makei a seguito dei risultati dei colloqui con il Ministro degli Affari Esteri e del Commercio Estero dell'Ungheria (14 gennaio 2019) [risorsa elettronica]. – 2019. - URL: http://mfa.gov.by/press/news\_mfa/c74a125b79ae2a47.html

dovrebbero prendere la loro vera forma molto presto. Così, nel 2019 "la prima impresa agricola bielorussa-ungherese, dove saranno utilizzate le tecnologie ungheresi per la lavorazione del mais, sarà stabilita nella regione di Mogilev"<sup>62</sup>. E nello stesso anno i due Paesi prevedono di aprire una linea comune per la produzione di vetture a due piani per i treni ferroviari. "In totale saranno costruiti 19 treni a due piani. Questa sarà la prima volta nella storia delle ferrovie ungheresi, sarà utilizzata sulle tratte più popolari"<sup>63</sup>.

Altre aree di attualità della cooperazione bielorusso-ungherese sono la cooperazione nel settore dell'energia nucleare. Il fatto è che "l'Ungheria, così come la Bielorussia, ha deciso di cooperare con la Russia per lo sviluppo dell'energia nucleare. Il modello, identico alle centrali bielorusse, sarà utilizzato per l'espansione della centrale nucleare di Paksz. Questo apre ulteriori possibilità per trovare punti di contatto<sup>64</sup>.

Per quanto riguarda il memorandum sulla promozione della cooperazione interregionale, esso offre alle parti l'opportunità di ampliare l'interazione tra le regioni non solo attraverso le due capitali, Minsk e Budapest, ma anche sulla scala dei loro paesi. Va ricordato che l'accordo di cooperazione tra il Comitato esecutivo della città di Minsk e il Comune di Budapest è stato firmato nel 2016. La capitale bielorussa era quindi seriamente interessata all'esperienza dei partner ungheresi nell'uso di grandi impianti sportivi, nella gestione dei trasporti pubblici, nel trattamento dei rifiuti, nella depurazione delle acque. Nell'aprile del 2018, Budapest ha ospitato le Giornate di Minsk, che hanno dimostrato ancora una volta il serio potenziale del partenariato che le parti possono ancora utilizzare nella pratica. Basti pensare che nel 2017 le imprese di Minsk hanno venduto sul mercato ungherese di beni "per oltre 26 milioni di dollari, avendo aumentato il volume delle esportazioni del 37,2% rispetto al 2016"65.

Contemporaneamente, nell'aprile 2018, è stato firmato un accordo di cooperazione tra il distretto partigiano di Minsk e il distretto di Chepel Budapest, che apre nuove opportunità, soprattutto per la cooperazione economica. Dopotutto, entrambi i distretti sono industriali, quindi le imprese situate nel loro territorio potranno cooperare in

٠

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> Grishkevich, A. La prima impresa agricola bielorussa-ungherese sarà creata nella regione di Mogilev // A. Grishkevich // [risorsa Electron]. - 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/regions/view/pervoe-belorussko-vengerskoe-selhozpredprijatie-sozdadut-v-mogilevskoj-oblasti-332570-2019/">https://www.belta.by/regions/view/pervoe-belorussko-vengerskoe-selhozpredprijatie-sozdadut-v-mogilevskoj-oblasti-332570-2019/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup> Bielorussia e Ungheria produrranno auto a due piani per i treni [risorsa Electron]. - 2019. - URL: https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vengrija-budut-proizvodit-dvuhetazhnye-vagony-dlja-poezdov-332532-2019/

Khainovsky, A. La cooperazione bielorusso-ungherese è pragmatica ed efficace // A. Khainovsky // [risorsa elettronica].
 2018. - URL: <a href="https://www.belta.by/special/interview/view/belorussko-vengerskoe-sotrudnichestvo-javljaetsja-pragmatichnym-i-effektivnym-6383/">https://www.belta.by/special/interview/view/belorussko-vengerskoe-sotrudnichestvo-javljaetsja-pragmatichnym-i-effektivnym-6383/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>65</sup> Parukova, E. Days of Minsk in Budapest: cosa collega due capitali e come si svilupperà la loro cooperazione / E. Parukova // [risorsa elettronica]. - - 2018. - URL: <a href="https://minsknews.by/dni-minska-v-budapeshte-chto-svyazyivaet-dve-stolitsyi-i-kak-budet-razvivatsya-ih-sotrudnichestvo/">https://minsknews.by/dni-minska-v-budapeshte-chto-svyazyivaet-dve-stolitsyi-i-kak-budet-razvivatsya-ih-sotrudnichestvo/</a>

modo reciprocamente vantaggioso. E lo stanno già facendo. Per esempio, "la fabbrica di Kozlov lavora con 66Siemens. <...> La ricerca dei punti di contatto continua".

FORAUTHORUSEOMIT

<sup>66</sup> I leader del distretto di Partisanski di Minsk e del distretto di Chepel Budapest hanno firmato un accordo di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2018. - URL: http://part.gov.by/3744-rukovoditeli-partizanskogo-rajona-minska-i-rajonachepel-budapeshta-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve

FORAUTHORUSEONIX

### Bielorussia - Cina: dalla scienza alla pratica

Una delle direzioni principali della partnership strategica a tutto tondo basata sulla fiducia e della cooperazione reciprocamente vantaggiosa tra la Repubblica Popolare Cinese e la Repubblica di Bielorussia è lo sviluppo intensivo delle partnership nel campo della scienza, dove è evidente "la necessità di approfondire ulteriormente la cooperazione scientifica, l'attuazione di nuove forme di interazione e l'ampliamento della lista dei progetti comuni"<sup>67</sup>. Ricordiamo che nel 2018 la Cina ha ospitato una riunione della Commissione per la cooperazione scientifica e tecnica del Comitato intergovernativo cinese-bielorusso per la cooperazione, in cui le parti hanno preso atto del rafforzamento della cooperazione negli ultimi anni, hanno individuato progetti scientifici potenzialmente importanti e sono giunte all'inequivocabile conclusione: "Il lavoro di ricerca congiunto è diventato gradualmente un nuovo modello di cooperazione tra i due Paesi<sup>68</sup>.

Il quinto Forum bielorusso-cinese sull'innovazione giovanile "New Horizons", che si è svolto a Minsk nel novembre 2018 e che ha riunito più di duecento partecipanti, ha dimostrato una tendenza importante per questo tema: "In collaborazione tra scienziati bielorussi e cinesi, l'attenzione è rivolta ai giovani"69. Un dettaglio che parla da solo: se prima la Commissione di Stato per la Scienza e la Tecnologia della Bielorussia e il Ministero della Scienza e della Tecnologia della Cina hanno tradizionalmente annunciato un concorso di progetti bielorusso-cinesi ogni due anni, poi solo nel 2018 due volte.

Di conseguenza, sono state presentate 47 domande per il concorso di progetti scientifici e tecnici congiunti bielorusso-cinesi per il periodo 2019-2020 in settori prioritari della cooperazione bilaterale: tecnologie dell'informazione e della comunicazione, efficienza energetica e risparmio energetico, biotecnologie, chimica e complesso agroindustriale. Tra queste, l'attuazione del progetto per la creazione del Centro cinesebielorusso di cooperazione per la trasformazione dei risultati scientifici e tecnologici, che contribuirà a creare nuove industrie ad alta tecnologia sia in Bielorussia che in Cina. Va notato che questo progetto è incluso nel programma di cooperazione scientifica e tecnica bielorusso-cinese fino al 2020, che comprende anche altri

.

 <sup>67 .</sup> Bielorussia e Cina sono interessate a sviluppare la cooperazione scientifica [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-zainteresovany-v-razvitii-nauchnogo-sotrudnichestva-285359-2018/">https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kitaj-zainteresovany-v-razvitii-nauchnogo-sotrudnichestva-285359-2018/</a>
 68 Cimin, C. L'amicizia tra la Bielorussia e la Cina è diventata di tutte le stagioni / C. Cimin // [risorsa elettronica]. - 2018. - URL: <a href="https://www.belta.by/politics/view/druzhba-belarusi-i-kitaja-stala-vsepogodnoj-tsuj-tsimin-331056-2018/">https://www.belta.by/politics/view/druzhba-belarusi-i-kitaja-stala-vsepogodnoj-tsuj-tsimin-331056-2018/</a>
 69 In collaborazione con gli scienziati della Bielorussia e della Cina si punta sui giovani - Shumilin [risorsa elettronica]. - 2018. - URL: <a href="https://belta.by/society/view/v-sotrudnichestve-uchenyh-belarusi-i-kitaja-stavka-delaetsja-na-molodezh-shumilin-325711-2018/">https://belta.by/society/view/v-sotrudnichestve-uchenyh-belarusi-i-kitaja-stavka-delaetsja-na-molodezh-shumilin-325711-2018/</a>

promettenti progetti strategici congiunti - "creazione di un'impresa per la produzione di attrezzature da utilizzare nel centro di prova per la formazione sull'energia solare sulla base di un istituto congiunto della BSU e dell'Università Politecnica di Dalian, il Centro cinese-bielorusso per l'incubazione di progetti di innovazione"<sup>70</sup>.

L'Università statale bielorussa, che prevede di fondare il suo secondo istituto congiunto con l'Università Politecnica di Dalian nel 2019, è una delle istituzioni nazionali di istruzione superiore che sviluppa attivamente i legami con i partner cinesi. Ricordiamo che la prima, dove ora in due corsi di tre facoltà - fisica applicata, meccanica ingegneristica, matematica e matematica applicata, studiano 159 studenti cinesi, si è formata nel 2017 e lavora a Dalian. Viene insegnato in inglese. In Bielorussia è prevista l'apertura della seconda università comune. Si prevede che "gli specialisti formati presso l'istituto saranno richiesti nel Parco Industriale Cinese-Belorusso "Great Stone"<sup>71</sup>.

L'Università statale bielorussa di informatica ed elettronica, che a metà marzo di quest'anno ha aperto un centro di ricerca ed educativo congiunto con l'Istituto di tecnologia informatica della Cina orientale di Minsk, svilupperà legami con i partner cinesi nel 2019. Inoltre, BSUIR ha firmato un accordo di cooperazione scientifica con l'Università di Scienza e Tecnologia di Hong Kong. E con l'Università della Scienza e della Tecnologia della Cina meridionale di Shenzhen, è stato raggiunto un accordo "sull'attuazione di programmi educativi al primo livello di istruzione superiore basati sul modello dell'istruzione a due diplomi "2+2".

Anche le unità dell'Accademia nazionale delle scienze della Bielorussia partecipano attivamente a questa cooperazione bilaterale. In particolare, già nel settembre 2018, l'Istituto di Fisica dell'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia e l'Istituto di Ricerca Laser dell'Accademia delle Scienze della provincia cinese dello Shandong hanno raggiunto un accordo per la creazione di un laboratorio scientifico congiunto per l'attuazione di una serie di contratti nel campo della fisica laser. Allo stesso tempo, l'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia, l'Accademia delle Scienze della provincia dello Shandong e il governo municipale della città di Jinan hanno firmato un memorandum trilaterale di cooperazione per identificare i settori prioritari della ricerca scientifica e un elenco di progetti specifici di reciproco interesse per lo sviluppo di aree

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup> Per il concorso di progetti scientifici e tecnici bielorusso-cinesi sono state presentate 47 domande [risorsa elettronica].
- 2018. - URL: <a href="https://belta.by/society/view/na-konkurs-belorussko-kitajskih-nauchno-tehnicheskih-proektov-podano-47-zajavok-329805-2018/">https://belta.by/society/view/na-konkurs-belorussko-kitajskih-nauchno-tehnicheskih-proektov-podano-47-zajavok-329805-2018/</a>

<sup>71</sup> BSÜ prevede di creare un secondo istituto congiunto con la Dalian Polytechnic University [Electronic Resource]. - 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/society/view/bgu-planiruet-sozdat-vtoroj-sovmestnyj-institut-s-daljanskim-politehnicheskim-universitetom-337473-2019/">https://www.belta.by/society/view/bgu-planiruet-sozdat-vtoroj-sovmestnyj-institut-s-daljanskim-politehnicheskim-universitetom-337473-2019/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> BSUIR e l'East China Research Institute of Computer Technology apriranno un centro educativo congiunto [Electronic Resource]. - 2019. - URL: <a href="https://belta.by/tech/view/bguir-i-vostochno-kitajskij-nii-kompjjuternyh-tehnologij-otkrojut-sovmestnyj-obrazovatelnyj-tsentr-338475-2019/">https://belta.by/tech/view/bguir-i-vostochno-kitajskij-nii-kompjjuternyh-tehnologij-otkrojut-sovmestnyj-obrazovatelnyj-tsentr-338475-2019/</a>

tecniche e industriali rilevanti, nonché la possibilità di "creare nuovi laboratori comuni"<sup>73</sup>.

FORAUTHORUSEOMIT

<sup>73</sup> L'Accademia delle Scienze della Bielorussia e la Provincia cinese dello Shandong istituiranno un laboratorio congiunto [Risorsa elettronica]. - 2018. - URL: <a href="https://www.belta.by/society/view/akademii-nauk-belarusi-i-kitajskoj-provintsii-shandun-sozdadut-sovmestnuju-laboratoriju-319153-2018/">https://www.belta.by/society/view/akademii-nauk-belarusi-i-kitajskoj-provintsii-shandun-sozdadut-sovmestnuju-laboratoriju-319153-2018/</a>

FORAUTHORUSEONIX

## Bielorussia - Afghanistan:

#### un comitato misto

Nell'aprile 2019, il Ministero dell'Informazione della Bielorussia e il Ministero dell'Informazione e della Cultura della Repubblica Islamica dell'Afghanistan hanno firmato un accordo di cooperazione nel campo dell'informazione. La comparsa di questo documento significa che il tema della cooperazione bielorusso-afghana nelle aree di attualità dell'interazione bilaterale troverà presto un'adeguata copertura mediatica nei mass media bielorussi. Allo stesso tempo, i giornalisti internazionali di diretta rilevanza per questo cluster tematico dovranno tener conto nel loro lavoro di alcune peculiarità dello sviluppo del partenariato tra i due Paesi.

A questo proposito, ricordiamo che già nel luglio 2015, il funzionario di Minsk ha richiamato l'attenzione sul fatto che "l'Afghanistan non è così lontano per noi, e che presto potremo intensificare la nostra cooperazione 174. Già allora c'erano diversi presupposti per questo. In primo luogo, negli ultimi anni c'è stato un intenso processo di stabilizzazione e normalizzazione dei rapporti tra i diversi gruppi politici ed etnoreligiosi di questo Paese. In secondo luogo, non si può negare il ruolo del territorio afghano in termini di transito, soprattutto tra il nord e il sud, che ospitano grandi Stati con vaste e diversificate riserve di materie prime.

Negli ultimi quasi quattro anni, Bielorussia e Afghanistan hanno fatto molto per avvicinare le loro posizioni in termini di organizzazione della cooperazione bilaterale in tutto lo spettro delle relazioni interstatali. Di conseguenza, ha portato alla prima riunione del comitato misto afghano-belorusso per la cooperazione commerciale ed economica nell'aprile 2019 a Kabul, che le parti hanno definito "storicamente significativa".

Va notato che la comparsa di questo nuovo formato di coordinamento dell'interazione bielorusso-afghana è avvenuta sullo sfondo di tendenze molto positive nello sviluppo dei legami bilaterali. Così, mentre nel 2017 il volume degli scambi commerciali reciproci tra i due Paesi è aumentato del 12% e ammontava a quasi 30 milioni di dollari con la quota delle esportazioni bielorusse - 28,7 milioni di dollari, "il fatturato commerciale tra Bielorussia e Afghanistan nel 2018 è aumentato del 31% rispetto all'anno precedente, raggiungendo i 38,7 milioni di dollari. Il saldo positivo ha

 <sup>74</sup> Incontro con il presidente della Repubblica Islamica dell'Afghanistan Ashraf Ghani Ahmadzai [Risorsa elettronica].
 2015. - URL: <a href="http://president.gov.by/ru/news\_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-islamskoj-respubliki-afganistan-ashrafom-gani-axmadzaem-11749/">http://president.gov.by/ru/news\_ru/view/vstrecha-s-prezidentom-islamskoj-respubliki-afganistan-ashrafom-gani-axmadzaem-11749/</a>

raggiunto i 38,1 milioni di dollari. La base delle esportazioni bielorusse era costituita da prodotti petroliferi, trattori e trattori, barre e profili in alluminio<sup>75</sup>.

Questi indicatori illustrano in modo molto eloquente il fatto che la Bielorussia è un partner commerciale promettente dell'Afghanistan, con un buon potenziale nel campo della cooperazione industriale. E ora è giunto il momento in cui Minsk e Kabul devono già definire più concretamente le aree più importanti di ulteriore interazione per arrivare all'adozione di un'efficace road map per la cooperazione. A tal fine, nella prima sessione del comitato misto le parti hanno convenuto di formare gruppi di lavoro congiunti su specifici settori di cooperazione, e hanno anche adottato misure concrete per ampliare il quadro giuridico della cooperazione bielorusso-afghana.

In particolare, a Kabul nell'aprile 2019, oltre al già citato accordo di cooperazione nel campo dell'informazione, sono stati firmati altri due accordi: "Accordo tra il Governo della Repubblica di Bielorussia e il Governo della Repubblica Islamica dell'Afghanistan sulla cooperazione tecnico-militare; Accordo tra il Ministero della Cultura della Repubblica di Bielorussia e il Ministero dell'Informazione e della Cultura della Repubblica Islamica dell'Afghanistan sulla cooperazione nel campo della cultura"<sup>76</sup>. Questi documenti si aggiungono all'elenco degli accordi bilaterali precedentemente adottati, compreso un accordo di cooperazione nel settore dell'assistenza sanitaria, entrato in vigore nel maggio 2014, in cui le parti intendono cooperare in settori quali la modernizzazione e la promozione di progetti di investimento nel settore dell'assistenza sanitaria; l'istruzione medica e la formazione del personale medico; la circolazione di medicinali, dispositivi medici e attrezzature mediche; lo scambio di esperienze nello sviluppo di sistemi informativi gestionali; lo scambio di esperienze nel settore dei sistemi informativi sanitari; lo scambio di esperienze nel settore dei prodotti e servizi sanitari; lo scambio di esperienze nel settore dei sistemi informativi sanitari.<sup>77</sup>

Nell'agosto 2017, le Camere di Commercio e Industria bielorusse e afghane hanno firmato un accordo di cooperazione per assistere efficacemente "le organizzazioni e gli imprenditori nello sviluppo e nell'approfondimento di tutte le forme di attività economiche straniere, <...> per favorire l'apertura di joint venture". Va ricordato che

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> Bielorussia e Afghanistan hanno firmato un accordo nell'ambito della cooperazione tecnico-militare, dell'informazione e della cultura [Risorsa elettronica]. – 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/society/view/belarus-i-afganistan-podpisali-soglashenie-v-sfere-voenno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-informatsii-i-342905-2019/">https://www.belta.by/society/view/belarus-i-afganistan-podpisali-soglashenie-v-sfere-voenno-tehnicheskogo-sotrudnichestva-informatsii-i-342905-2019/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> Sui risultati della prima riunione del Comitato bielorusso-afghano per il commercio e la cooperazione economica [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <a href="http://tajikistan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c3a35780b1447cdf.html">http://tajikistan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c3a35780b1447cdf.html</a>

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup> Accordo tra il Ministero della Sanità della Repubblica di Bielorussia e il Ministero della Sanità della Repubblica Islamica dell'Afghanistan sulla cooperazione nel campo dell'assistenza sanitaria, dell'istruzione, della scienza medica e della fornitura di assistenza medica ai cittadini della Repubblica di Bielorussia e della Repubblica Islamica dell'Afghanistan [risorsa elettronica]. – 2014. - URL: http://pravo.by/document/?guid=125510=1014000531=1

oggi "4 soggetti della rete di distribuzione delle materie prime MTW OJSC lavorano in Afghanistan - "Jawad Afghan Limited", "Herat Keshawarz co.ltd", "Sayed Jamal Co. Ltd. ", Silk Road International LLC/Barakat Company Ltd<sup>78</sup>.".

FORAUTHORUSEOMIT

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> Afghanistan [Risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: https://export.by/afghanistan

FOR AUTHORUSE ONLY

### Bielorussia - Bangladesh:

## la commissione congiunta traccia una via da seguire

Nell'aprile 2019, Minsk ha ospitato il primo incontro della commissione congiunta bielorussa-belorussa sulla cooperazione commerciale ed economica, in cui i partecipanti hanno esaminato lo stato attuale degli scambi commerciali reciproci e discusso le misure prioritarie per migliorarli. Il fatto stesso che un tale evento sia stato organizzato dimostra che "la Bielorussia vede il Bangladesh come un partner importante e promettente nella regione dell'Asia meridionale". PLa natura complementare dell'economia bielorussa e del Bangladesh apre notevoli opportunità di crescita per l'approvvigionamento reciproco di beni industriali e prodotti agricoli. Lo dimostra anche la dinamica del fatturato del commercio bilaterale degli ultimi anni. In particolare, "il volume degli scambi reciproci per l'ultimo [2018] anno è aumentato del 18%, ma questo non è il limite" La prima riunione della commissione congiunta ha permesso alle parti di definire chiaramente "i progetti congiunti più promettenti nel campo dell'ingegneria meccanica e <...> le opportunità di attrarre specialisti e tecnologie bielorusse per creare infrastrutture in Bangladesh". nonché in generale per delineare le loro intenzioni e aspettative di cooperazione bilaterale.

In particolare, il Bangladesh è interessato a ottenere tecnologie bielorusse e a formare specialisti in: 1) meccanizzazione agricola, compresa la coltivazione delle patate e la trasformazione dei prodotti agricoli; 2) educazione e ricerca medica; 3) sicurezza nucleare; 4) produzione ad alta tecnologia. La coincidenza degli interessi dichiarati delle parti ha fatto sì che già alla prima riunione della commissione congiunta di Minsk ci fossero due contratti - per un importo di 100 e 17 milioni di dollari - per la fornitura di attrezzature stradali, agricole e camionistiche bielorusse nell'ambito di vari schemi di finanziamento, anche attraverso l'operatore finanziario Promagroleasing e il finanziamento all'esportazione della Banca di Sviluppo della Bielorussia. Va notato a questo proposito che in precedenza "la Bielorussia ha già attuato un contratto da 50

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> Alexander Turchin ha incontrato il ministro del Commercio del Bangladesh Tipu Munshi [Risorsa elettronica]. - 2019. - URL: http://www.government.by/ru/content/8761

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> La Bielorussia sta negoziando la fornitura di attrezzature per un valore di 100 milioni di dollari al Bangladesh [Risorsa elettronica]. - 2019. - URL: <a href="https://belta.by/economics/view/belarus-vedet-peregovory-o-postavke-v-bangladesh-tehniki-na-100-mln-345058-2019/">https://belta.by/economics/view/belarus-vedet-peregovory-o-postavke-v-bangladesh-tehniki-na-100-mln-345058-2019/</a>

<sup>81</sup> Sulla prima sessione della commissione congiunta bielorussa-bulgara [risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: http://mfa.gov.by/press/news\_mfa/fa91ae00727e926d.html

milioni di dollari per la fornitura di attrezzature Amkodor al Bangladesh, e che in <sup>82</sup>questo Paese sono state fornite anche attrezzature su scala più piccola.

La cooperazione bielorussa-bulgara ha anche interessanti prospettive nel campo della scienza, della tecnologia e dell'istruzione. Ricordiamo che già nel 2012 i governi dei due Paesi hanno firmato accordi di cooperazione nel campo dell'istruzione, della scienza e della tecnologia. Allo stesso tempo, l'Accademia Nazionale delle Scienze della Bielorussia e l'Accademia delle Scienze del Bangladesh hanno adottato il Memorandum di cooperazione. Nell'aprile 2015, Dacca ha ospitato la prima riunione della Commissione per la scienza e la tecnologia bielorussa-Bangladesh, dove le parti hanno concordato di "sviluppare una cooperazione reciprocamente vantaggiosa nella scienza, nella tecnologia e nell'innovazione, anche attraverso la creazione di industrie congiunte ad alta tecnologia"83. Allo stesso tempo, il Comitato di Stato per la Scienza e la Tecnologia della Bielorussia e il Ministero della Scienza e della Tecnologia del Bangladesh hanno individuato i settori prioritari per i progetti comuni: biotecnologia e genetica in agricoltura - produzione di colture e bestiame, nanotecnologia e materiali, tecnologia di trattamento delle acque, produzione di fertilizzanti e costruzione "verde", metodi biologici di protezione delle piante, bioreattori e produzione di biogas. Nel marzo 2017, nell'ambito della seconda riunione di questa commissione congiunta sulla cooperazione nel campo della scienza e della tecnologia, abbiamo già parlato di cooperazione concreta "nel campo del reciproco trasferimento di tecnologie, creazione di impianti di produzione congiunta per la produzione di prodotti ad alta intensità scientifica e high-tech"84.

Per quanto riguarda l'istruzione, nel 2015, al fine di aumentare il numero di studenti del Bangladesh per studiare nelle università bielorusse, comprese le specialità tecniche e tecnologiche, il Republican Institute of Higher Education "progetto pilota" per attirare i cittadini del Bangladesh nella Repubblica di Bielorussia attraverso le capacità dell'agenzia di reclutamento del Bangladesh "Raduga International" E allo stesso tempo si è espressa l'idea di creare un'università bielorussa-bulgara di orientamento tecnico a Dhaka. Si è ipotizzato che "il Bangladesh fornirà le infrastrutture e i finanziamenti necessari, mentre la Bielorussia fornirà programmi educativi e

82

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup> La Bielorussia sta negoziando la fornitura di attrezzature per un valore di 100 milioni di dollari al Bangladesh [Risorsa elettronica]. - 2019. - URL: <a href="https://belta.by/economics/view/belarus-vedet-peregovory-o-postavke-v-bangladesh-tehniki-na-100-mln-345058-2019/">https://belta.by/economics/view/belarus-vedet-peregovory-o-postavke-v-bangladesh-tehniki-na-100-mln-345058-2019/</a>

<sup>83</sup> La Bielorussia e il Bangladesh svilupperanno la cooperazione nei settori prioritari della scienza e della tecnologia [risorsa elettronica]. - 2015. - URL: https://www.interfax.by/news/belarus/1181817

Minsk ospita un incontro della Commissione Bielorusso-Bangladesh per la cooperazione in campo scientifico e tecnologico [Risorsa elettronica]. - - 2017. - URL: http://www.gknt.gov.by/news/2017/v\_minske\_prokhodit\_zasedanie\_belorussko\_bangladeshskoy\_komissii\_po\_sotrudnichestvu\_v\_oblasti\_nauki\_i/

<sup>85</sup> Bangladesh [risorsa elettronica]. - 2015. - URL: https://export.by/bangladesh

tecnologie moderne, così come il personale docente"<sup>86</sup>. Dobbiamo presumere che questo progetto troverà la sua forma specifica.

FORAUTHORUSEOMIT

86

<sup>86</sup> L'università bielorussa-bulgara è prevista a Dhaka [Risorsa elettronica]. - - 2015. - URL: <a href="https://www.belarus.by/ru/press-center/press-release/belorussko-bangladeshskij-universitet-planiruetsja-sozdat-v-dakke\_i\_0000023707.html">https://www.belarus.by/ru/press-center/press-release/belorussko-bangladeshskij-universitet-planiruetsja-sozdat-v-dakke\_i\_0000023707.html</a>

FORAUTHORUSEOMIT

# Bielorussia - Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa:

## progetto di sostenibilità e prosperità

Nell'aprile 2019, Minsk ha ospitato la Seconda Conferenza parlamentare internazionale del Gruppo di sostegno della Via della seta dell'Assemblea parlamentare dell'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa "One Belt and One Road: Deepening Cooperation for Sustainable Development and Prosperity". Vi hanno partecipato parlamentari e rappresentanti degli ambienti economici di Austria, Azerbaigian, Italia, Kirghizistan, Mongolia, Russia, Serbia, Svizzera, Turchia e Bielorussia.

Ricordiamo che il Gruppo di sostegno della Via della seta è stato istituito nel 2017 in occasione della 26a sessione annuale dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE, tenutasi nella capitale bielorussa, per ampliare le aree di cooperazione e rafforzare i legami politici, economici e culturali tra gli Stati partecipanti di questa organizzazione internazionale. In sostanza, il gruppo funge da piattaforma per promuovere collegamenti economici e commerciali reciprocamente vantaggiosi attraverso lo sviluppo di corridoi di trasporto, misure di facilitazione dei trasporti e procedure commerciali, facilitando la libera e sicura circolazione di persone, merci, servizi e investimenti. La prima conferenza del Gruppo di sostegno della Via della seta dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE si è tenuta nel 2018 in Azerbaigian. Il fatto stesso di tenere la seconda conferenza a Minsk suggerisce che "il Gruppo di sostegno della Via della seta è diventato un'altra piattaforma pacifica per il dialogo e per evitare il confronto su diversi piani"87.

Non è un segreto che ci sono molti problemi nella regione di influenza dell'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa, tra cui "l'assenza di un'atmosfera amichevole per gli affari rende difficile attirare investimenti privati stranieri". Nel frattempo, sono necessari per lo sviluppo economico e per promuovere la stabilità politica nella regione dell'OSCE"88. Ecco perché il forum di aprile a Minsk può essere definito una promettente opportunità per creare una più stretta integrazione economica nel continente eurasiatico. Tanto più che per la Repubblica di Bielorussia

<sup>87</sup> Incontro con George Tsereteli, presidente dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE [Risorsa elettronica]. - 2019. -URL: <a href="http://president.gov.by/ru/news\_ru/view/vstrecha-s-predsedatelem-parlamentskoj-assamblei-obse-georgiem-tsereteli-20978/">http://president.gov.by/ru/news\_ru/view/vstrecha-s-predsedatelem-parlamentskoj-assamblei-obse-georgiem-tsereteli-20978/</a>

<sup>88</sup> Tsereteli: I Paesi dell'AP dell'OSCE sono stati istituiti per un dialogo aperto presso il sito di Minsk [Risorsa elettronica].
- 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/politics/view/tsereteli-strany-pa-obse-nastroeny-na-otkrytyj-dialog-na-minskoj-ploschadke-345762-2019/">https://www.belta.by/politics/view/tsereteli-strany-pa-obse-nastroeny-na-otkrytyj-dialog-na-minskoj-ploschadke-345762-2019/</a>

lo svolgimento di questa conferenza è stato un passo importante in termini di agevolazione degli scambi commerciali tra gli Stati membri dell'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa, di riduzione delle barriere amministrative, di sviluppo della cooperazione doganale e di soluzioni reciprocamente vantaggiose ai problemi che emergono nel corso di tali lavori. Dopo tutto, Minsk vede un'importanza particolare nella promozione della "reciproca integrazione delle infrastrutture". Stiamo parlando di ferrovie, autostrade, vie d'acqua e aeree, oleodotti e gasdotti, aeroporti e porti"89.

In questo senso, è la Cintura Economica della Via della Seta, avviata già nel 2013 dalla parte cinese e che prevede la creazione di tre corridoi economici transeuropei - il nord (dalla Cina attraverso l'Asia centrale, la Russia e la Bielorussia all'Europa), il centro (dalla Cina al Golfo Persico e al Mar Mediterraneo) e il sud (dalla Cina attraverso l'Asia meridionale e sudorientale fino all'Oceano Indiano) - che apre "non solo una via commerciale, ma un potente canale per lo scambio di nuove idee, conoscenze e tecnologie". Serve anche come spazio di dialogo tra le civiltà e un modo fondamentalmente nuovo di interagire per i Paesi con diversi livelli di sviluppo economico" Ancora oggi, un centinaio e mezzo di Paesi e diverse organizzazioni e associazioni internazionali sono già coinvolti nella realizzazione di progetti di infrastrutture e di investimenti nell'ambito di questa iniziativa. "La portata geografica e l'indiscussa portata finanziaria ed economica dei progetti realizzati e pianificati nell'ambito dell'iniziativa danno ragione di considerarla giustamente una delle più grandi nella storia dell'umanità" que considerarla giustamente una delle più grandi nella storia dell'umanità" que considerarla giustamente una delle più grandi nella storia dell'umanità" que considerarla giustamente una delle più grandi nella storia dell'umanità" que considerarla giustamente una delle più grandi nella storia dell'umanità" que considerarla giustamente una delle più grandi nella storia dell'umanità" que considerarla giustamente una delle più grandi nella storia dell'umanità" que considerarla giustamente una delle più grandi nella storia dell'umanità que considerarla giustamente una delle più grandi nella storia dell'umanità que considerarla giustamente una delle più grandi nella storia dell'umanità que considerarla giustamente una delle più grandi nella storia dell'umanità que considerarla que considerarla giustamente una delle più grandi nella storia dell'umanità que considerarla giustamente una delle più grandi nella sto

Va inoltre ricordato che la Bielorussia è stata tra i primi Paesi al mondo a sostenere questo mega-progetto cinese, in quanto presenta vantaggi unici per lo sviluppo della Zona Economica della Via della Seta, essendo situata contemporaneamente nella parte centrale del continente europeo e sulla stessa Via della Seta. E ora sta compiendo passi concreti per rafforzare l'integrazione delle proprie infrastrutture di trasporto nella rete mondiale, coinvolgendo investitori stranieri nella costruzione di strade, ponti, elettrificazione e ricostruzione di tratti ferroviari. Queste cifre parlano molto a questo proposito. Oggi le merci dall'Asia all'Europa, dai paesi scandinavi ai Balcani, passando per la Bielorussia, sono già movimentate da una ventina di treni veloci specializzati. "Nel 2018, hanno trasportato circa 325 mila container negli Stati dell'OSCE in un

-

<sup>&</sup>lt;sup>89</sup> La Bielorussia accoglie con favore l'agevolazione degli scambi commerciali tra i Paesi dell'OSCE - Andreichenko [Risorsa elettronica]. - - 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/economics/view/belarus-privetstvuet-uproschenie-torgovli-mezhdu-stranami-obse-andrejchenko-345773-2019/">https://www.belta.by/economics/view/belarus-privetstvuet-uproschenie-torgovli-mezhdu-stranami-obse-andrejchenko-345773-2019/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>90</sup> E' lo stesso posto.

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup> Dapkunas, Å. Bielorussia intende rafforzare il suo ruolo nello sviluppo della cooperazione economica transeuropea // A. Dapkunas // [risorsa Electron]. - - 2019. - URL: <a href="https://www.belta.by/interview/view/belarus-namerena-usilit-svoju-rol-v-razvitii-transjevrazijskoj-ekonomicheskoj-soprjazhennosti-6823/">https://www.belta.by/interview/view/belarus-namerena-usilit-svoju-rol-v-razvitii-transjevrazijskoj-ekonomicheskoj-soprjazhennosti-6823/</a>

messaggio Cina - Europa. Si prevede che il loro numero salirà a 1 milione all'anno entro il 2025"92.

Sincronizzare le attività dei paesi attraversati da queste rotte terrestri sta diventando una sfida importante per aumentare le opportunità di consegna delle merci e accelerare la circolazione di merci e passeggeri in direzione dell'Asia-Europa. Per questo motivo la Seconda Conferenza parlamentare internazionale del Gruppo di sostegno alle Vie della Seta dell'Assemblea parlamentare dell'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa "One Belt and One Road: Deepening Cooperation for Sustainable Development and Prosperity", tenutasi a Minsk, ha richiamato l'attenzione sulla necessità di adottare standard comuni per i documenti elettronici e la metodologia per lo scambio di informazioni per i paesi della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite.

FOR AUTHORUSE OMLY

<sup>02 -</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>92</sup> Ministero dei Trasporti: la Bielorussia sostiene la Cina nella creazione di una Via della Seta digitale [risorsa elettronica].

 2019. - URL: <a href="https://belta.by/economics/view/mintrans-belarus-podderzhivaet-kitaj-v-sozdanii-tsifrovogo-shelkovogo-puti-345882-2019/">https://belta.by/economics/view/mintrans-belarus-podderzhivaet-kitaj-v-sozdanii-tsifrovogo-shelkovogo-puti-345882-2019/</a>

FOR AUTHORUSE OMIT





# I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at

## www.morebooks.shop

Compra i tuoi libri rapidamente e direttamente da internet, in una delle librerie on-line cresciuta più velocemente nel mondo! Produzione che garantisce la tutela dell'ambiente grazie all'uso della tecnologia di "stampa a domanda".

Compra i tuoi libri on-line su

www.morebooks.shop

KS OmniScriptum Publishing Brivibas gatve 197 LV-1039 Riga, Latvia Telefax: +371 686 204 55

info@omniscriptum.com www.omniscriptum.com



FOR AUTHORUSE OMIT